



Registrar of Voters

Translated Sample Ballots

General Election

November 5, 2024

To assist voters with voting the Official Ballot, this guide contains translated sample ballot pages in:

- Thai

วิธีการลงคะแนนเลือกตั้ง

เพื่อช่วยเหลือผู้ลงคะแนนในการลงคะแนนเสียงบัตรเลือกตั้งของทางการ
คู่มือนี้มีตัวอย่างหน้าบัตรลงคะแนนที่แปล เป็นภาษาไทย


การทำเครื่องหมายในบัตรลงคะแนนของทางการ

1. ให้เฉพาะ ปากกาหรือมาร์กเกอร์สีน้ำเงิน หรือ สีดำ
เพื่อเติมเป้าหมายการลงคะแนนรูปไข่ ทางด้านซ้ายที่คุณเลือกให้สมบูรณ์
ดังนี้: ● ห้ามใช้หมึกสีแดง

ตัวอย่าง:

ชื่อผู้เข้าแข่งขัน	
<input type="radio"/>	ผู้สมัครรับเลือกตั้ง ก
<input checked="" type="radio"/>	ผู้สมัครรับเลือกตั้ง ข
<input type="radio"/>	ผู้สมัครรับเลือกตั้ง ค
<input type="radio"/>	(Write-In / เสนอชื่อ)

โหวตได้เพียงหนึ่ง



2. ในการออกเสียงลงคะแนนให้ผู้สมัครรับเลือกตั้ง ให้กรอกเป้าหมายการออกเสียงลง
คะแนนรูปวงรีทางด้านซ้ายของชื่อผู้สมัครให้ครบถ้วน ห้ามออกเสียงลงคะแนนให้
กับผู้สมัครรับเลือกตั้งเกินกว่าจำนวนที่ระบุไว้ในแต่ละครั้ง
3. การลงคะแนนให้กับผู้สมัครรับเลือกตั้งที่ไม่มีชื่ออยู่ในบัตรลงคะแนนที่มีคุณสมบัติ
เหมาะสม ให้เขียนเป้าหมายการออกเสียงลงคะแนนเพิ่มเติมและเขียนชื่อบุคคลลงใน
ช่องว่างที่จัดไว้
4. ในการออกเสียงลงคะแนนเสียงในมาตรการใดๆ ให้กรอกเป้าหมายการออกเสียงลง
คะแนนรูปวงรีทางด้านซ้ายของคำว่า "ใช่" หรือ "ไม่" ให้ครบถ้วน
5. หากคุณทำผิดพลาด หรือทำให้บัตรลงคะแนนของคุณเสียหาย
โปรดขอบัตรลงคะแนนใหม่ทดแทน

OFFICIAL BALLOT

General Election

November 5, 2024

San Bernardino County



บัตรลงคะแนนเสียงอย่างเป็นทางการ

การเลือกตั้งทั่วไป



5 พฤศจิกายน 2024

มณฑล San Bernardino

INSTRUCTIONS TO VOTERS:

1. Use only **Blue** or **Black** pen or marker to completely fill in the oval voting target  to the left of your choice like this: 
DO NOT USE RED INK.
2. To vote for a candidate, completely fill in the oval voting target to the left of the candidate's name. Do not vote for more candidates than the number indicated for each office.
3. To vote for a qualified write-in candidate, fill in the voting target for the write-in and write the person's name in the blank space provided.
4. To vote on any measure, completely fill in the oval voting target to the left of the word **"YES"** or **"NO"**.
5. If you make a mistake or damage your ballot, request a replacement ballot.

คำแนะนำสำหรับผู้ลงคะแนนเสียง:

1. ใช้เฉพาะปากกาหรือมาร์กเกอร์สีน้ำเงินหรือสีดำเท่านั้นในการเติมวงรีเป้าหมายการลงคะแนน  ทางซ้ายของตัวเลือกของคุณให้เต็ม เช่นนี้: 
ห้ามใช้หมึกสีแดง
2. หากต้องการลงคะแนนให้กับผู้สมัคร โปรดเติมวงรีที่เป้าหมายการลงคะแนนทางซ้ายของชื่อผู้สมัครให้เต็ม ห้ามลงคะแนนให้กับผู้สมัครมากกว่าจำนวนที่ระบุสำหรับแต่ละตำแหน่ง
3. หากต้องการลงคะแนนให้กับผู้สมัครที่มีคุณสมบัติแบบเขียนชื่อเอง โปรดเติมวงรีที่เป้าหมายสำหรับการเขียนชื่อเองและเขียนชื่อบุคคลในช่องว่างที่กำหนด
4. หากต้องการลงคะแนนในมาตรการใดๆ โปรดเติมวงรีที่เป้าหมายทางซ้ายของคำว่า **"ใช่"** หรือ **"ไม่ใช่"** ให้เต็ม
5. หากคุณเติมผิดพลาดหรือบัตรลงคะแนนเสียงของคุณเสียหาย โปรดขอบัตรลงคะแนนเสียงใบอื่นใหม่

Party-Nominated Offices ตำแหน่งที่เสนอชื่อโดยพรรค	
Candidates for these offices are the official nominee of the party displayed with their name. ผู้สมัครสำหรับตำแหน่งเหล่านี้เป็นผู้ได้รับการเสนอชื่ออย่างเป็นทางการของพรรคที่แสดงร่วมกับชื่อของพวกเขา	
President And Vice President ประธานาธิบดีและรองประธานาธิบดี	
Vote for One Party ออกเสียงลงคะแนนสำหรับหนึ่งพรรค	
<input type="radio"/> CHASE OLIVER For President / สำหรับตำแหน่งประธานาธิบดี	Libertarian พรรคลิเบอริเท เรียน
<input type="radio"/> MIKE TER MAAT For Vice President / สำหรับตำแหน่งรองประธานาธิบดี	
<input type="radio"/> JILL STEIN For President / สำหรับตำแหน่งประธานาธิบดี	Green สีเขียว
<input type="radio"/> RUDOLPH WARE For Vice President / สำหรับตำแหน่งรองประธานาธิบดี	
<input type="radio"/> DONALD J. TRUMP For President / สำหรับตำแหน่งประธานาธิบดี	Republican พรรครีพับลิกัน
<input type="radio"/> JD VANCE For Vice President / สำหรับตำแหน่งรองประธานาธิบดี	
<input type="radio"/> CLAUDIA DE LA CRUZ For President / สำหรับตำแหน่งประธานาธิบดี	Peace and Freedom พีช แอนด์ ฟรึดอม
<input type="radio"/> KARINA GARCIA For Vice President / สำหรับตำแหน่งรองประธานาธิบดี	
<input type="radio"/> KAMALA D. HARRIS For President / สำหรับตำแหน่งประธานาธิบดี	Democratic พรรคเดโม แครต
<input type="radio"/> TIM WALZ For Vice President / สำหรับตำแหน่งรองประธานาธิบดี	
<input type="radio"/> ROBERT F. KENNEDY JR. For President / สำหรับตำแหน่งประธานาธิบดี	American Independent อเมริกันอินดิเพ นเด็นท์
<input type="radio"/> NICOLE SHANAHAN For Vice President / สำหรับตำแหน่งรองประธานาธิบดี	
<input type="radio"/>	
(Write-In / เขียนชื่อเอง)	

Voter-Nominated and Nonpartisan Offices ตำแหน่งที่ได้รับการเสนอชื่อโดยผู้ออกเสียงลง คะแนนและตำแหน่งทางการเมืองที่ไม่สังกัด พรรค	
Candidates display a party preference (or None) for the information of voters. This is not a party endorsement or approval. ผู้สมัครรับเลือกตั้งแสดงให้เห็นถึงสังกัดพรรค (หรือไม่มี) สำหรับข้อมูลของผู้มีสิทธิเลือกตั้ง นี่ไม่ใช่การรับรองหรืออนุมัติจากฝ่ายใดฝ่ายหนึ่ง	
Voter-Nominated Offices ตำแหน่งที่เสนอชื่อโดยผู้มีสิทธิเลือกตั้ง	
There are two U.S. Senate contests on this ballot. • One for the regular 6-year term ending January 3, 2031 • One for the remainder of the current term ending January 3, 2025 You may vote for both contests. มีการแข่งขันเลือกตั้งวุฒิสภาสหรัฐฯ สองตำแหน่งในบัตรลงคะแนนเสียงนี้ • หนึ่งตำแหน่งสำหรับการปฏิบัติหน้าที่ปกติจำนวน 6 ปีซึ่งจะสิ้นสุดในวันที่ 3 มกราคม 2031 • อีกหนึ่งตำแหน่งสำหรับการปฏิบัติหน้าที่ในระยะเวลาที่เหลืออยู่ซึ่งจะสิ้นสุดในวันที่ 3 มกราคม 2025 คุณสามารถลงคะแนนได้ทั้งสองการแข่งขัน	
United States Senator (Full Term) วุฒิสมาชิกสหรัฐฯ (เต็มวาระ)	
Vote for One ออกเสียงลงคะแนนหนึ่งเสียง	
<input type="radio"/> STEVE GARVEY Party Preference: Republican Professional Baseball Representative สังกัดพรรค: รีพับลิกัน ตัวแทนกีฬาเบสบอล	
<input type="radio"/> ADAM B. SCHIFF Party Preference: Democratic United States Representative สังกัดพรรค: เดโมแครต สมาชิกสภาผู้แทนราษฎรสหรัฐฯ	
United States Senator (Short Term) วุฒิสมาชิกสหรัฐฯอเมริกา (ระยะสั้น)	
Vote for One ออกเสียงลงคะแนนหนึ่งเสียง	
<input type="radio"/> STEVE GARVEY Party Preference: Republican Professional Baseball Representative สังกัดพรรค: รีพับลิกัน ตัวแทนกีฬาเบสบอล	
<input type="radio"/> ADAM B. SCHIFF Party Preference: Democratic United States Representative สังกัดพรรค: เดโมแครต สมาชิกสภาผู้แทนราษฎรสหรัฐฯ	

United States Representative District 23 สมาชิกสภาผู้แทนราษฎรสหรัฐฯ 23	
Vote for One ออกเสียงลงคะแนนหนึ่งเสียง	
<input type="radio"/> DEREK MARSHALL Party Preference: Democratic Community Organizer สังกัดพรรค: เดโมแครต ผู้ก่อตั้งชุมชน	
<input type="radio"/> JAY OBERNOLTE Party Preference: Republican Congressman / Business Owner สังกัดพรรค: รีพับลิกัน สมาชิกรัฐสภาของสหรัฐอเมริกา / เจ้าของธุรกิจ	
United States Representative District 25 สมาชิกสภาผู้แทนราษฎรสหรัฐฯ 25	
Vote for One ออกเสียงลงคะแนนหนึ่งเสียง	
<input type="radio"/> RAUL RUIZ Party Preference: Democratic Emergency Physician / Congressman สังกัดพรรค: เดโมแครต แพทย์ฉุกเฉิน / สมาชิกรัฐสภาของสหรัฐอเมริกา	
<input type="radio"/> IAN M. WEEKS Party Preference: Republican Financial Advisor สังกัดพรรค: รีพับลิกัน ที่ปรึกษาทางการเงิน	
United States Representative District 28 สมาชิกสภาผู้แทนราษฎรสหรัฐฯ 28	
Vote for One ออกเสียงลงคะแนนหนึ่งเสียง	
<input type="radio"/> JUDY CHU Party Preference: Democratic United States Representative สังกัดพรรค: เดโมแครต สมาชิกสภาผู้แทนราษฎรสหรัฐฯ	
<input type="radio"/> APRIL A. VERLATO Party Preference: Republican Mayor / Business Owner สังกัดพรรค: รีพับลิกัน นายกเทศมนตรี / เจ้าของธุรกิจ	
United States Representative District 33 สมาชิกสภาผู้แทนราษฎรสหรัฐฯ 33	
Vote for One ออกเสียงลงคะแนนหนึ่งเสียง	
<input type="radio"/> TOM HERMAN Party Preference: Republican Church Administrator สังกัดพรรค: รีพับลิกัน ผู้ดูแลโบสถ์	
<input type="radio"/> PETE AGUILAR Party Preference: Democratic United States Representative สังกัดพรรค: เดโมแครต สมาชิกสภาผู้แทนราษฎรสหรัฐฯ	

United States Representative District 35 สมาชิกสภาผู้แทนราษฎรสหรัฐ 35
Vote for One ออกเสียงลงคะแนนหนึ่งเสียง
<input type="radio"/> NORMA J. TORRES Party Preference: Democratic US Representative สังกัดพรรค: เดโมแครต ผู้แทนราษฎรสหรัฐ
<input type="radio"/> MIKE CARGILE Party Preference: Republican Small Businessman สังกัดพรรค: รีพับลิกัน นักธุรกิจขนาดเล็
United States Representative District 40 สมาชิกสภาผู้แทนราษฎรสหรัฐ 40
Vote for One ออกเสียงลงคะแนนหนึ่งเสียง
<input type="radio"/> YOUNG KIM Party Preference: Republican U.S. Representative สังกัดพรรค: รีพับลิกัน สมาชิกสภาผู้แทนราษฎรของสหรัฐอเมริกา
<input type="radio"/> JOE KERR Party Preference: Democratic Retired Firefighter Captain สังกัดพรรค: เดโมแครต กัปตันหน่วยงานดับเพลิงเกษียณอายุ
State Senator District 19 วุฒิสมาชิกรัฐเขต 19
Vote for One ออกเสียงลงคะแนนหนึ่งเสียง
<input type="radio"/> ROSILICIE OCHOA BOGH Party Preference: Republican State Senator / Businesswoman สังกัดพรรค: รีพับลิกัน วุฒิสมาชิกรัฐ / นักธุรกิจหญิง
<input type="radio"/> LISA MIDDLETON Party Preference: Democratic Palm Springs City Council Member สังกัดพรรค: เดโมแครต สมาชิกสภาเทศบาลเมือง Palm Springs
State Senator District 23 วุฒิสมาชิกรัฐเขต 23
Vote for One ออกเสียงลงคะแนนหนึ่งเสียง
<input type="radio"/> SUZETTE MARTINEZ VALLADARES Party Preference: Republican Small Business Owner สังกัดพรรค: รีพับลิกัน เจ้าของธุรกิจขนาดเล็
<input type="radio"/> KIPP MUELLER Party Preference: Democratic Workers Rights Attorney สังกัดพรรค: เดโมแครต ทนายความด้านสิทธิคนงาน

State Senator District 25 วุฒิสมาชิกรัฐเขต 25
Vote for One ออกเสียงลงคะแนนหนึ่งเสียง
<input type="radio"/> SASHA RENÉE PÉREZ Party Preference: Democratic Mayor of Alhambra สังกัดพรรค: เดโมแครต นายกเทศมนตรีเมือง Alhambra
<input type="radio"/> ELIZABETH WONG AHLERS Party Preference: Republican Crescenta Valley Councilmember สังกัดพรรค: รีพับลิกัน สมาชิกสภา Crescenta Valley
State Senator District 29 วุฒิสมาชิกรัฐเขต 29
Vote for One ออกเสียงลงคะแนนหนึ่งเสียง
<input type="radio"/> CARLOS A. GARCIA Party Preference: Republican Business Owner สังกัดพรรค: รีพับลิกัน เจ้าของธุรกิจ
<input type="radio"/> ELOISE GOMEZ REYES Party Preference: Democratic Assemblymember / Attorney / Businesswoman สังกัดพรรค: เดโมแครต สมาชิกสภา / ทนายความ / นักธุรกิจหญิง
State Senator District 31 วุฒิสมาชิกรัฐเขต 31
Vote for One ออกเสียงลงคะแนนหนึ่งเสียง
<input type="radio"/> SABRINA CERVANTES Party Preference: Democratic California State Assemblymember สังกัดพรรค: เดโมแครต สมาชิกสภาผู้แทนราษฎรแห่งรัฐ California
<input type="radio"/> CYNTHIA NAVARRO Party Preference: Republican Educator / Parent / Businesswoman สังกัดพรรค: รีพับลิกัน นักการศึกษา / ผู้ปกครอง / นักธุรกิจหญิง
Member of the State Assembly District 34 สมาชิกสภาผู้แทนราษฎรแห่งรัฐเขต 34
Vote for One ออกเสียงลงคะแนนหนึ่งเสียง
<input type="radio"/> RICARDO ORTEGA Party Preference: Democratic Los Angeles County Commissioner สังกัดพรรค: เดโมแครต กรรมการบริหารสภา Los Angeles
<input type="radio"/> TOM LACKEY Party Preference: Republican Assemblyman สังกัดพรรค: รีพับลิกัน สมาชิกสภาผู้แทนราษฎร

Member of the State Assembly District 36 สมาชิกสภาผู้แทนราษฎรแห่งรัฐเขต 36
Vote for One ออกเสียงลงคะแนนหนึ่งเสียง
<input type="radio"/> JEFF GONZALEZ Party Preference: Republican Business Owner / Parent สังกัดพรรค: รีพับลิกัน เจ้าของธุรกิจ / ผู้ปกครอง
<input type="radio"/> JOSE "JOEY" ACUÑA JR. Party Preference: Democratic School Board Member สังกัดพรรค: เดโมแครต สมาชิกคณะกรรมการโรงเรียน
Member of the State Assembly District 39 สมาชิกสภาผู้แทนราษฎรแห่งรัฐเขต 39
Vote for One ออกเสียงลงคะแนนหนึ่งเสียง
<input type="radio"/> JUAN CARRILLO VENTURA Party Preference: Democratic State Assemblymember สังกัดพรรค: เดโมแครต สมาชิกสภาผู้แทนราษฎรแห่งรัฐ
<input type="radio"/> PAUL ANDRE MARSH Party Preference: Republican Community Services Liaison สังกัดพรรค: รีพับลิกัน ผู้ประสานงานบริการชุมชน
Member of the State Assembly District 41 สมาชิกสภาผู้แทนราษฎรแห่งรัฐเขต 41
Vote for One ออกเสียงลงคะแนนหนึ่งเสียง
<input type="radio"/> JOHN HARABEDIAN Party Preference: Democratic California State Boardmember สังกัดพรรค: เดโมแครต สมาชิกคณะกรรมการแห่งรัฐ California
<input type="radio"/> MICHELLE DEL ROSARIO MARTINEZ Party Preference: Republican Community Volunteer สังกัดพรรค: รีพับลิกัน อาสาสมัครชุมชน
Member of the State Assembly District 45 สมาชิกสภาผู้แทนราษฎรแห่งรัฐเขต 45
Vote for One ออกเสียงลงคะแนนหนึ่งเสียง
<input type="radio"/> JAMES C. RAMOS Party Preference: Democratic Assemblymember / Business Owner สังกัดพรรค: เดโมแครต สมาชิกสภาผู้แทนราษฎร / เจ้าของธุรกิจ
<input type="radio"/> SCOTT P. OLSON Party Preference: Republican สังกัดพรรค: รีพับลิกัน

Member of the State Assembly District 47
สมาชิกสภาผู้แทนราษฎรแห่งรัฐเขต 47

Vote for One
ออกเสียงลงคะแนนหนึ่งเสียง

CHRISTY HOLSTEGE
Party Preference: Democratic
City Councilmember / Businesswoman
สังกัดพรรค: เดโมแครต
สมาชิกสภาเทศบาลเมือง / นักธุรกิจหญิง

GREG WALLIS
Party Preference: Republican
Member of the State Assembly
สังกัดพรรค: รีพับลิกัน
สมาชิกสภาผู้แทนราษฎรแห่งรัฐ

Member of the State Assembly District 50
สมาชิกสภาผู้แทนราษฎรแห่งรัฐเขต 50

Vote for One
ออกเสียงลงคะแนนหนึ่งเสียง

ROBERT GARCIA
Party Preference: Democratic
Etiwanda School District Member, Governing Board
สังกัดพรรค: เดโมแครต
สมาชิกเขตโรงเรียน Etiwanda, คณะกรรมการการศึกษา

ADAM PEREZ
Party Preference: Democratic
Detective / School Boardmember
สังกัดพรรค: เดโมแครต
นักสืบ / สมาชิกคณะกรรมการโรงเรียน

Member of the State Assembly District 53
สมาชิกสภาผู้แทนราษฎรแห่งรัฐเขต 53

Vote for One
ออกเสียงลงคะแนนหนึ่งเสียง

NICK WILSON
Party Preference: Republican
Law Enforcement Educator
สังกัดพรรค: รีพับลิกัน
นักการศึกษาด้านการบังคับใช้กฎหมาย

MICHELLE RODRIGUEZ
Party Preference: Democratic
Public Safety Commissioner
สังกัดพรรค: เดโมแครต
กรรมการความปลอดภัยสาธารณะ

Member of the State Assembly District 58
สมาชิกสภาผู้แทนราษฎรแห่งรัฐเขต 58

Vote for One
ออกเสียงลงคะแนนหนึ่งเสียง

CLARISSA CERVANTES
Party Preference: Democratic
Councilmember / Businesswoman / Mother
สังกัดพรรค: เดโมแครต
สมาชิกสภา / นักธุรกิจหญิง / มารดา

LETICIA CASTILLO
Party Preference: Republican
Licensed Psychotherapist / Businesswoman
สังกัดพรรค: รีพับลิกัน
นักจิตบำบัดที่ได้รับใบอนุญาต / นักธุรกิจหญิง

Member of the State Assembly District 59
สมาชิกสภาผู้แทนราษฎรแห่งรัฐเขต 59

Vote for One
ออกเสียงลงคะแนนหนึ่งเสียง

DAVE OBRAND
Party Preference: Democratic
Deputy County Counsel
สังกัดพรรค: เดโมแครต
รองที่ปรึกษาเขต

PHILLIP CHEN
Party Preference: Republican
Assemblyman / Business Owner
สังกัดพรรค: รีพับลิกัน
สมาชิกสภาผู้แทนราษฎร / เจ้าของธุรกิจ

Nonpartisan Offices
ตำแหน่งทางการเมืองที่ไม่สังกัดพรรค

School Offices
สำนักงานสถานศึกษา

Member, Board of Education Area C, San Bernardino County
สมาชิก, คณะกรรมการการศึกษาพื้นที่ C, เทศมณฑล San Bernardino

Vote for One
ออกเสียงลงคะแนนหนึ่งเสียง

LAURA MANCHA
County of San Bernardino Member, Board of Education Area C
เทศมณฑล San Bernardino, สมาชิก, คณะกรรมการการศึกษาพื้นที่ C

MARIA ISABEL ARIAS
Landscape Associate
ภูมิสถาปนิก

JASON O'BRIEN
Detective / Business Owner
นักสืบ / เจ้าของธุรกิจ

(Write-In / เขียนชื่อเอง)

Member, Board of Education Area E, San Bernardino County
สมาชิก, คณะกรรมการการศึกษาพื้นที่ E, เขตมณฑล San Bernardino

Vote for One
ออกเสียงลงคะแนนหนึ่งเสียง

ANDREA DE LEON
County of San Bernardino Member, Board of Education Area E
สมาชิกเขตมณฑล San Bernardino, คณะกรรมการการศึกษาพื้นที่ E

NEAL ALFRED WANER
Certified Financial Planner
นักวางแผนการเงินที่ผ่านการรับรอง

(Write-In / เขียนชื่อเอง)

Member, Governing Board Area B, Barstow Community College District
สมาชิก, คณะกรรมการปกครองพื้นที่ B, เขตวิทยาลัยชุมชน Barstow

Vote for One
ออกเสียงลงคะแนนหนึ่งเสียง

SONIA COMPTON-REAY
Educator / Business Owner
นักการศึกษา / เจ้าของธุรกิจ

FERNANDO R. BACA
Incumbent
ดำรงตำแหน่ง

(Write-In / เขียนชื่อเอง)

Member, Governing Board Area 3, Copper Mountain Community College District
สมาชิก, คณะกรรมการปกครองพื้นที่ 3, เขตวิทยาลัยชุมชน Copper Mountain

Vote for One
ออกเสียงลงคะแนนหนึ่งเสียง

TERENCE C. LATIMER
Small Business Owner
เจ้าของธุรกิจขนาดเล็ก

MARY E. LOMBARDO
Copper Mountain Community College District Member, Governing Board
เขตวิทยาลัยชุมชน Copper Mountain สมาชิก, คณะกรรมการปกครอง

(Write-In / เขียนชื่อเอง)

Member, Governing Board Area 3, San Bernardino Community College District
สมาชิก, คณะกรรมการปกครองพื้นที่ 3, เขตวิทยาลัยชุมชน San Bernardino

Vote for One
ออกเสียงลงคะแนนหนึ่งเสียง

JOHN LONGVILLE
San Bernardino Community College District Member, Governing Board Area 3
เขตวิทยาลัยชุมชน San Bernardino สมาชิก, คณะกรรมการปกครองพื้นที่ 3

ANTHONY JONES
Business Owner
เจ้าของธุรกิจ

(Write-In / เขียนชื่อเอง)

Member, Governing Board Area 5, San Bernardino Community College District
สมาชิก, คณะกรรมการปกครองพื้นที่ 5, เขตวิทยาลัยชุมชน San Bernardino

Vote for One
ออกเสียงลงคะแนนหนึ่งเสียง

DAMON L. ALEXANDER
Council Member
สมาชิกสภา

JAMES ALBERT
Office Specialist
ผู้เชี่ยวชาญสำนักงาน

CARLOS AGUILERA
Professor / Policy Director
อาจารย์ / ผู้อำนวยการฝ่ายนโยบาย

TAWNIA RHOADES-HENSLEY
Retired Educator
นักการศึกษาเกษียณอายุ

(Write-In / เขียนชื่อเอง)

Member, Governing Board Area 3, Victor Valley Community College District
สมาชิก, คณะกรรมการปกครองพื้นที่ 3, เขตวิทยาลัยชุมชน Victor Valley

Vote for One
ออกเสียงลงคะแนนหนึ่งเสียง

RONY E. LARA
Cost Control Specialist
ผู้เชี่ยวชาญด้านควบคุมต้นทุน

CHAPPELLE M. GRIFFIN
Retired HS Principal
ผู้อำนวยการโรงเรียนมัธยมศึกษาเกษียณอายุ

KEN BUCNIS
Project Manager
ผู้จัดการโครงการ

TERRANCE STONE
Chief Executive Officer
ประธานเจ้าหน้าที่บริหาร

(Write-In / เขียนชื่อเอง)

Member, Governing Board Area 5, Victor Valley Community College District (Short Term)
สมาชิก, คณะกรรมการปกครองพื้นที่ 5, เขตวิทยาลัยชุมชน Victor Valley (วาระสั้น)

Vote for One
ออกเสียงลงคะแนนหนึ่งเสียง

STEPHEN TYRRELL
Engineering Manager
ผู้จัดการฝ่ายวิศวกรรม

LAURA KATHRYN DVARECKAS
Appointed Incumbent
ได้รับการแต่งตั้ง

(Write-In / เขียนชื่อเอง)

Member, Governing Board Area 1, Apple Valley Unified School District
สมาชิก, คณะกรรมการปกครองพื้นที่ 1, เขตการศึกษารวม Apple Valley

Vote for One
ออกเสียงลงคะแนนหนึ่งเสียง

ANITA TUCKER
Teacher
ครู

GARY ARCE
Incumbent
ดำรงตำแหน่ง

(Write-In / เขียนชื่อเอง)

Member, Governing Board Area 3, Apple Valley Unified School District
สมาชิก, คณะกรรมการปกครองพื้นที่ 3, เขตการศึกษารวม Apple Valley

Vote for One
ออกเสียงลงคะแนนหนึ่งเสียง

RENEE LONGSHORE
Retired Teacher
ครูเกษียณอายุ

GARY CHILDRESS

(Write-In / เขียนชื่อเอง)

Member, Governing Board, Baker Valley Unified School District
สมาชิก, คณะกรรมการปกครอง, เขตการศึกษา รวม Baker Valley

Vote for no more than Two
ออกเสียงลงคะแนนไม่เกินสองเสียง

KELLY ANNE FISHER
Incumbent
ดำรงตำแหน่ง

RENEE JACOBSON

HELEN SUSIE AEPPLI

ANNIE PRICE
Incumbent
ดำรงตำแหน่ง

GREG BOWMAN II

(Write-In / เขียนชื่อเอง)

(Write-In / เขียนชื่อเอง)

Member, Governing Board Area 3, Barstow Unified School District
สมาชิก, คณะกรรมการปกครองพื้นที่ 3, เขตการศึกษา รวม Barstow

Vote for One
ออกเสียงลงคะแนนหนึ่งเสียง

ANTHONY YSLAS
Retired Lead Custodian
หัวหน้าผู้ดูแลหลักทรัพย์

KRIS E. OKAMURO
Business Owner
เจ้าของธุรกิจ

(Write-In / เขียนชื่อเอง)

Member, Governing Board Area 1, Chino Valley Unified School District
สมาชิก, คณะกรรมการปกครองพื้นที่ 1, เขตการศึกษา รวม Chino Valley

Vote for One
ออกเสียงลงคะแนนหนึ่งเสียง

JOHN ANDREW CERVANTES
Retired Police Officer
เจ้าหน้าที่ตำรวจเกษียณอายุ

ERIC SHAMP
Youth Nonprofit Executive
ผู้บริหารองค์การไม่แสวงหาผลกำไรสำหรับเยาวชน

(Write-In / เขียนชื่อเอง)

Member, Governing Board Area 2, Chino Valley Unified School District
สมาชิก, คณะกรรมการปกครองพื้นที่ 2, เขตการศึกษา รวม Chino Valley

Vote for One
ออกเสียงลงคะแนนหนึ่งเสียง

BEAU MCFARLAND
Teacher
ครู

PAUL MICHAEL GRIFFIN
Educator
นักการศึกษา

ANDREW CRUZ
Chino Valley Unified School District Member,
Governing Board
สมาชิกเขตการศึกษารวม Chino Valley Unified,
คณะกรรมการปกครอง

(Write-In / เขียนชื่อเอง)

Member, Governing Board Area 5, Chino Valley Unified School District
สมาชิก, คณะกรรมการปกครองพื้นที่ 1, เขตการศึกษา รวม Chino Valley

Vote for One
ออกเสียงลงคะแนนหนึ่งเสียง

JAMES NA
Chino Valley Unified School District Member,
Governing Board
สมาชิกเขตการศึกษารวม Chino Valley Unified, คณะกรรมการปกครอง

BOBBY OMARI
Website Developer / Businessman
นักพัฒนาเว็บไซต์ / นักธุรกิจ

(Write-In / เขียนชื่อเอง)

Member, Governing Board Area 1, Colton Joint Unified School District
สมาชิก, คณะกรรมการปกครองพื้นที่ 1, เขตการศึกษา รวม Colton Joint

Vote for One
ออกเสียงลงคะแนนหนึ่งเสียง

PATT HARO
Colton Joint Unified School District Member,
Governing Board Area 1
สมาชิกเขตการศึกษารวม Colton Joint, คณะกรรมการปกครองพื้นที่ 1

ANGEL MARTIN
Welder Fabricator
ช่างเชื่อมประกอบ

(Write-In / เขียนชื่อเอง)

Member, Governing Board Area 2, Colton Joint Unified School District
สมาชิก, คณะกรรมการปกครองพื้นที่ 2, เขตการศึกษา รวม Colton Joint

Vote for One
ออกเสียงลงคะแนนหนึ่งเสียง

FRANK A. IBARRA
Incumbent
ดำรงตำแหน่ง

DORA MARIE PARHAM
School Bus Driver
คนขับรถบัสโรงเรียน

LISA VILLA
Nursing Assistant
ผู้ช่วยพยาบาล

(Write-In / เขียนชื่อเอง)

**Member, Governing Board Area 3, Colton
Joint Unified School District**
*สมาชิก, คณะกรรมการปกครองพื้นที่ 3, Colton
เขตการศึกษารวม*

Vote for One
ออกเสียงลงคะแนนหนึ่งเสียง

BERTHA FLORES
Incumbent
ดำรงตำแหน่ง

ALISIA JIMENEZ VALENZUELA
Daycare Provider
ผู้ดูแลผู้สูงอายุ

(Write-In / เขียนชื่อเอง)

**Member, Governing Board Area 4,
Fontana Unified School District**
*สมาชิก, คณะกรรมการปกครองพื้นที่ 4,
เขตการศึกษารวม Fontana*

Vote for One
ออกเสียงลงคะแนนหนึ่งเสียง

DANIELLE HOLLEY
Teacher / Executive Director
ครู / กรรมการบริหาร

JOSHUA MICHAEL CHRIST
Teacher
ครู

(Write-In / เขียนชื่อเอง)

**Member, Governing Board Area 1,
Hesperia Unified School District**
*สมาชิก, คณะกรรมการปกครองพื้นที่ 1,
เขตการศึกษารวม Hesperia*

Vote for One
ออกเสียงลงคะแนนหนึ่งเสียง

CHRIS J. TRUDEL
Retired Educator
นักการศึกษาเกษียณอายุ

MARIA T. GOMEZ
Hesperia Unified School District Member,
Governing Board Area 1
*สมาชิกเขตการศึกษารวม Hesperia, คณะกรรมการ
ปกครองพื้นที่ 1*

(Write-In / เขียนชื่อเอง)

**Member, Governing Board Area 4,
Hesperia Unified School District**
*สมาชิก, คณะกรรมการปกครองพื้นที่ 4,
เขตการศึกษารวม Hesperia*

Vote for One
ออกเสียงลงคะแนนหนึ่งเสียง

MANNY LIN
Special Needs Educator
ครูการศึกษาพิเศษ

MARTIAL HAPROV
Public Information Officer
เจ้าหน้าที่ประชาสัมพันธ์

(Write-In / เขียนชื่อเอง)

**Member, Governing Board Area 1,
Morongo Unified School District**
*สมาชิก, คณะกรรมการปกครองพื้นที่ 1, เขตการ
ศึกษารวม Morongo*

Vote for One
ออกเสียงลงคะแนนหนึ่งเสียง

ROBERT LEE HAMILTON
Incumbent
ดำรงตำแหน่ง

KARALEE HARGROVE
Parent
ผู้ปกครอง

JOHNNIE RAY WARD JR
Noon Supervisor
ผู้ดูแลเด็ก

(Write-In / เขียนชื่อเอง)

**Member, Governing Board Area 3,
Redlands Unified School District**
*สมาชิก, คณะกรรมการปกครองพื้นที่ 3,
เขตการศึกษารวม Redlands*

Vote for One
ออกเสียงลงคะแนนหนึ่งเสียง

LAWRENCE PAUL HEBRON
Business Owner
เจ้าของธุรกิจ

MELISSA AYALA-QUINTERO
Incumbent
ดำรงตำแหน่ง

(Write-In / เขียนชื่อเอง)

**Member, Governing Board Area 4,
Redlands Unified School District**
*สมาชิก, คณะกรรมการปกครองพื้นที่ 4, เขตการ
ศึกษารวม Redlands*

Vote for One
ออกเสียงลงคะแนนหนึ่งเสียง

ALEX VARA
Incumbent
ดำรงตำแหน่ง

JEANNETTE WILSON
Clinical Social Worker
นักสังคมสงเคราะห์คลินิก

(Write-In / เขียนชื่อเอง)

**Member, Governing Board Area 5,
Redlands Unified School District**
*สมาชิก, คณะกรรมการปกครองพื้นที่ 5, เขตการ
ศึกษารวม Redlands*

Vote for One
ออกเสียงลงคะแนนหนึ่งเสียง

VALERIE TABER
Licensed Counselor / Parent
ผู้ให้คำปรึกษาที่ได้รับใบอนุญาต / ผู้ปกครอง

CANDY OLSON
Registered Nurse / Parent
พยาบาลที่ได้รับใบอนุญาต / ผู้ปกครอง

CAROLYN WILLIAMS
Educator
นักการศึกษา

(Write-In / เขียนชื่อเอง)

Member, Governing Board Area 1, Rialto Unified School District สมาชิก, คณะกรรมการปกครองพื้นที่ 1, เขตการศึกษา รัลโต	
Vote for One ออกเสียงลงคะแนนหนึ่งเสียง	
<input type="radio"/>	MIRNA RUIZ Legal Secretary <i>เลขานุการด้านกฎหมาย</i>
<input type="radio"/>	NANCY G. O'KELLEY Rialto Unified School District, Governing Board Member <i>เขตการศึกษา รัลโต, คณะกรรมการปกครองสมาชิก</i>
<input type="radio"/>	DAKIRA RICHARDSON WILLIAMS Business Owner / Parent <i>เจ้าของธุรกิจ / ผู้ปกครอง</i>
<input type="radio"/>	SCOTT SPARKS School Principal <i>ผู้อำนวยการโรงเรียน</i>
<input type="radio"/>	(Write-In / เขียนชื่อเอง)
Member, Governing Board Area 2, Rialto Unified School District สมาชิก, คณะกรรมการปกครองพื้นที่ 2, Rialto เขตการศึกษา รัลโต	
Vote for One ออกเสียงลงคะแนนหนึ่งเสียง	
<input type="radio"/>	STEPHANIE E. LEWIS Rialto Unified School District Member, Governing Board <i>สมาชิกเขตการศึกษา รัลโต, คณะกรรมการปกครอง</i>
<input type="radio"/>	JAMES M. MARTINEZ Human Services Officer <i>เจ้าหน้าที่ทรัพยากรมนุษย์</i>
<input type="radio"/>	(Write-In / เขียนชื่อเอง)

Member, Governing Board Area 1, Rim of The World Unified School District สมาชิก, คณะกรรมการปกครองพื้นที่ 1, เขตการศึกษา รัลโต	
Vote for One ออกเสียงลงคะแนนหนึ่งเสียง	
<input type="radio"/>	DEVINA L. HORVATH Project Manager <i>ผู้จัดการโครงการ</i>
<input type="radio"/>	WILLIAM P. MELLINGER Incumbent <i>ดำรงตำแหน่ง</i>
<input type="radio"/>	(Write-In / เขียนชื่อเอง)
Member, Governing Board Area 5, Rim of The World Unified School District สมาชิก, คณะกรรมการปกครองพื้นที่ 5, เขตการศึกษา รัลโต	
Vote for One ออกเสียงลงคะแนนหนึ่งเสียง	
<input type="radio"/>	JAMES G. WHITE Retired <i>เกษียณอายุ</i>
<input type="radio"/>	JORDAN V. ZARATE Incumbent <i>ดำรงตำแหน่ง</i>
<input type="radio"/>	(Write-In / เขียนชื่อเอง)

Member, Governing Board, San Bernardino City Unified School District สมาชิก, คณะกรรมการปกครอง, เขตการศึกษา รวมเมือง San Bernardino	
Vote for no more than Four ออกเสียงลงคะแนนไม่เกินสี่เสียง	
<input type="radio"/>	FELICIA C. ALEXANDER Appointed Incumbent <i>ได้รับการแต่งตั้ง</i>
<input type="radio"/>	MIKKI CICHOCKI Incumbent <i>ดำรงตำแหน่ง</i>
<input type="radio"/>	MAYRA CEBALLOS School Psychologist <i>นักจิตวิทยาโรงเรียน</i>
<input type="radio"/>	LATA M. WILSON Business Owner <i>เจ้าของธุรกิจ</i>
<input type="radio"/>	SCOTT WYATT San Bernardino City Unified School District Member, Governing Board <i>เขตการศึกษา รวมเมือง San Bernardino City สมาชิก, คณะกรรมการปกครอง</i>
<input type="radio"/>	MICHAEL L. SANTOS Parent <i>ผู้ปกครอง</i>
<input type="radio"/>	(Write-In / เขียนชื่อเอง)
<input type="radio"/>	(Write-In / เขียนชื่อเอง)
<input type="radio"/>	(Write-In / เขียนชื่อเอง)
<input type="radio"/>	(Write-In / เขียนชื่อเอง)

Member, Governing Board Area 3, Silver Valley Unified School District
สมาชิก, คณะกรรมการปกครองพื้นที่ 3, เขตการศึกษารวม Silver Valley

Vote for One
ออกเสียงลงคะแนนหนึ่งเสียง

RICKY WOOD

MARK NOLAN STAGGS
Silver Valley Unified School District Member, Governing Board Area 3
สมาชิกเขตการศึกษารวม Silver Valley, คณะกรรมการปกครองพื้นที่ 3

(Write-In / เขียนชื่อเอง)

Member, Governing Board Area 2, Snowline Joint Unified School District
สมาชิก, คณะกรรมการปกครองพื้นที่ 2, เขตการศึกษารวม Snowline Joint

Vote for One
ออกเสียงลงคะแนนหนึ่งเสียง

COREY LAFEVER
Sheriff Sergeant / Father
สืบตำรวจเอก / คุณพ่อ

JENNIFER RADER
Teacher
ครู

(Write-In / เขียนชื่อเอง)

Member, Governing Board Area A, Upland Unified School District
สมาชิก, คณะกรรมการปกครองพื้นที่ A, เขตการศึกษารวม Upland

Vote for One
ออกเสียงลงคะแนนหนึ่งเสียง

JACK YOUNG
Upland Unified School District Member, Governing Board
สมาชิกเขตการศึกษารวม Upland, คณะกรรมการปกครอง

ROBERT H. BENNETT
Senior Adjunct Professor
ศาสตราจารย์ช่วยคุณอาวุโส

(Write-In / เขียนชื่อเอง)

Member, Governing Board Area 1, Victor Valley Union High School District
สมาชิก, คณะกรรมการปกครองพื้นที่ 1, เขตโรงเรียนมัธยมปลาย Victor Valley Union

Vote for One
ออกเสียงลงคะแนนหนึ่งเสียง

KEN LARSON
Parent / School Administrator
ผู้ปกครอง / ผู้บริหารโรงเรียน

KYLE HOVANNESIAN
University Student
นักศึกษามหาวิทยาลัย

BARBARA JAMES DEW
Retired Teacher
ครูเกษียณอายุ

JACKIE ROCHA
Retired District Secretary
เลขานุการเขตเกษียณอายุ

(Write-In / เขียนชื่อเอง)

Member, Governing Board Area 1, Adelanto Elementary School District
สมาชิก, คณะกรรมการปกครองพื้นที่ 1, เขตโรงเรียนประถมศึกษา Adelanto

Vote for One
ออกเสียงลงคะแนนหนึ่งเสียง

CHRISTINE TURNER
Incumbent
ดำรงตำแหน่ง

MICHAEL M. KRAUSE
Superintendent
ผู้อำนวยการ

(Write-In / เขียนชื่อเอง)

Member, Governing Board Area 2, Alta Loma School District
สมาชิก, คณะกรรมการปกครองพื้นที่ 2, เขตโรงเรียน Alta Loma

Vote for One
ออกเสียงลงคะแนนหนึ่งเสียง

JESSICA D. MARTINEZ
Incumbent
ดำรงตำแหน่ง

DAVID J. ROBERTS
Retired Principal
ผู้อำนวยการเกษียณอายุ

(Write-In / เขียนชื่อเอง)

Member, Governing Board Area 2, Cucamonga School District
สมาชิก, คณะกรรมการการปกครองเขต 2, โรงเรียนเขต Cucamonga

Vote for One
ออกเสียงลงคะแนนหนึ่งเสียง

ERIC DEAN MONTAGUE
Cucamonga School District, Member, Governing Board Area 2
เขตโรงเรียน Cucamonga, สมาชิก, คณะกรรมการปกครองพื้นที่ 2

SHARON LYN STEIN
Professor
ศาสตราจารย์

(Write-In / เขียนชื่อเอง)

Member, Governing Board Area 2, Etiwanda School District
สมาชิก, คณะกรรมการปกครองพื้นที่ 2, เขตโรงเรียน Etiwanda

Vote for One
ออกเสียงลงคะแนนหนึ่งเสียง

APRIL MCALLASTER
Appointed Board Member, Etiwanda School District Area 2
สมาชิกของคณะกรรมการที่ได้รับการแต่งตั้ง, โรงเรียน Etiwanda เขตพื้นที่ 2

ANTHONY MOORE
Father
คุณพ่อ

(Write-In / เขียนชื่อเอง)

Member, Governing Board Area 5, Etiwanda School District
สมาชิก, คณะกรรมการปกครองพื้นที่ 5, เขตโรงเรียน Etiwanda

Vote for One
ออกเสียงลงคะแนนหนึ่งเสียง

CATHLINE FORT
Student Success Advisor
ผู้ให้คำแนะนำความสำเร็จของนักเรียน

ANWAR ABDUL-RAHMAN
Educator / Business Owner
นักการศึกษา / เจ้าของธุรกิจ

KASSANDRA DOROTHY WILSON
Educator
นักการศึกษา

(Write-In / เขียนชื่อเอง)

Member, Governing Board, Helendale School District <i>สมาชิก, คณะกรรมการปกครอง, เขตโรงเรียน Helendale</i>	
Vote for no more than Two ออกเสียงลงคะแนนไม่เกินสองเสียง	
<input type="radio"/>	HEATHER ALLGOOD Incumbent ดำรงตำแหน่ง
<input type="radio"/>	JEFFREY DOUGLAS KAYE Incumbent ดำรงตำแหน่ง
<input type="radio"/>	JEREMY RONALD SILVER Small Business Owner เจ้าของธุรกิจขนาดเล็ก
<input type="radio"/>	(Write-In / เขียนชื่อเอง)
<input type="radio"/>	(Write-In / เขียนชื่อเอง)

Member, Governing Board, Mt Baldy Joint School District <i>สมาชิก, คณะกรรมการปกครอง, Mt Baldy เขตการศึกษารวม</i>	
Vote for One ออกเสียงลงคะแนนหนึ่งเสียง	
<input type="radio"/>	JESSICA PANDZIC ELLINGSON Appointed Mt Baldy Joint School District Member, Governing Board สมาชิกเขตการศึกษารวม Mt Baldy Joint ที่ได้รับการแต่งตั้ง, คณะกรรมการปกครอง
<input type="radio"/>	CHRISTY CATALANO
<input type="radio"/>	(Write-In / เขียนชื่อเอง)

San Bernardino County Offices <i>สำนักงานเขต San Bernardino</i>	
Assessor / Recorder (Short Term) <i>ผู้ประเมิน / ผู้บันทึก (วาระสั้น)</i>	
Vote for One ออกเสียงลงคะแนนหนึ่งเสียง	
<input type="radio"/>	DONALD E. WILLIAMSON Property Taxpayer Consultant ที่ปรึกษาภาษีซื้อสำหรับทรัพย์สิน
<input type="radio"/>	DARA SMITH Deputy Assessor, County of Los Angeles รองฝ่ายประเมิน, เทศมณฑล Los Angeles
<input type="radio"/>	BLANCA AZUCENA GOMEZ Councilmember, City of Victorville สมาชิกสภา, เมือง Victorville
<input type="radio"/>	JOSIE GONZALES Veterans, Taxpayer Advocate ทหารผ่านศึก, ผู้สนับสนุนผู้เสียภาษี
<input type="radio"/>	(Write-In / เขียนชื่อเอง)

City of Adelanto Offices <i>สำนักงานเมือง Adelanto</i>	
Member, City Council <i>สมาชิก, สภาเทศบาลเมือง</i>	
Vote for no more than Two ออกเสียงลงคะแนนไม่เกินสองเสียง	
<input type="radio"/>	STEEVONNA EVANS Nonprofit Business Owner เจ้าของธุรกิจองค์การไม่แสวงหาผลกำไร
<input type="radio"/>	JOY JEANNETTE Incumbent ดำรงตำแหน่ง
<input type="radio"/>	EDWARD C. REYES Author ผู้แต่ง
<input type="radio"/>	DANIEL J. RAMOS Mayor Pro Tem นายกเทศมนตรีรักษาการ
<input type="radio"/>	(Write-In / เขียนชื่อเอง)
<input type="radio"/>	(Write-In / เขียนชื่อเอง)

Town of Apple Valley Offices <i>สำนักงานเมือง Apple Valley</i>	
Mayor <i>นายกเทศมนตรี</i>	
Vote for One ออกเสียงลงคะแนนหนึ่งเสียง	
<input type="radio"/>	SCOTT NASSIF Business Owner / Mayor เจ้าของธุรกิจ / นายกเทศมนตรี
<input type="radio"/>	(Write-In / เขียนชื่อเอง)
Member, Town Council District 1 <i>สมาชิก, สภาเมืองเขต 1</i>	
Vote for One ออกเสียงลงคะแนนหนึ่งเสียง	
<input type="radio"/>	LARRY CUSACK Councilman / Business Owner สมาชิกสภา / เจ้าของธุรกิจ
<input type="radio"/>	(Write-In / เขียนชื่อเอง)
Member, Town Council District 2 <i>สมาชิก, สภาเทศบาลเมืองเขต 2</i>	
Vote for One ออกเสียงลงคะแนนหนึ่งเสียง	
<input type="radio"/>	ART BISHOP Retired Firefighter / Councilman หน่วยงานดับเพลิงเกษียณอายุ / สมาชิกสภา
<input type="radio"/>	LA KERIE WILLIAMS Childcare Provider ผู้ดูแลเด็ก
<input type="radio"/>	(Write-In / เขียนชื่อเอง)

City of Barstow Offices สำนักงานเมือง Barstow	
Mayor นายกเทศมนตรี	
Vote for One ออกเสียงลงคะแนนหนึ่งเสียง	
<input type="radio"/> CARMEN M. HERNANDEZ Council Member สมาชิกสภา	
<input type="radio"/> VIVIAN D.I. JORDAN Educator นักการศึกษา	
<input type="radio"/> BEN ROSENBERG Business Owner เจ้าของธุรกิจ	
<input type="radio"/> TIM SILVA Mortgage Banker ที่ปรึกษาด้านสินเชื่อ	
<input type="radio"/>	(Write-In / เขียนชื่อเอง)
Member, City Council District 3 สมาชิก, สภาเทศบาลเมืองเขต 3	
Vote for One ออกเสียงลงคะแนนหนึ่งเสียง	
<input type="radio"/> BARBARA M. ROSE City of Barstow, City Council Member, District 3 เมือง Barstow, สมาชิกสภาเทศบาลเมือง, เขต 3	
<input type="radio"/> LEONARD E. WILLIAMS Retired เกษียณอายุ	
<input type="radio"/>	(Write-In / เขียนชื่อเอง)
Member, City Council District 4 สมาชิก, สภาเทศบาลเมืองเขต 4	
Vote for One ออกเสียงลงคะแนนหนึ่งเสียง	
<input type="radio"/> LORETTA "SARAH" JOHNSTON Banker นายธนาคาร	
<input type="radio"/> RODNEY BRAND JR Retired เกษียณอายุ	
<input type="radio"/> VIRGINIA BROWN Retired เกษียณอายุ	
<input type="radio"/> JOHN "TEX" WILLIAMS Equipment Cleaner นักทำความสะอาดอุปกรณ์	
<input type="radio"/>	(Write-In / เขียนชื่อเอง)

City Clerk เสมียนเมือง	
Vote for One ออกเสียงลงคะแนนหนึ่งเสียง	
<input type="radio"/> ANDREA "ANDI" FLORES City Clerk เสมียนเมือง	
<input type="radio"/>	(Write-In / เขียนชื่อเอง)
City Treasurer เหรียญฎีกเมือง	
Vote for One ออกเสียงลงคะแนนหนึ่งเสียง	
<input type="radio"/> MICHAEL LEWIS Business Owner เจ้าของธุรกิจ	
<input type="radio"/>	(Write-In / เขียนชื่อเอง)

City of Big Bear Lake Offices สำนักงานเมือง Big Bear Lake	
Member, City Council District 1 สมาชิก, สภาเทศบาลเมืองเขต 1	
Vote for One ออกเสียงลงคะแนนหนึ่งเสียง	
<input type="radio"/> KENDI SEGOVIA City of Big Bear Lake Council Member สมาชิกสภาเทศบาลเมือง Big Bear Lake	
<input type="radio"/>	(Write-In / เขียนชื่อเอง)
Member, City Council District 5 สมาชิก, สภาเทศบาลเมืองเขต 5	
Vote for One ออกเสียงลงคะแนนหนึ่งเสียง	
<input type="radio"/> CHUCK HICKS Big Bear Airport District, Member, Board of Directors เขตสนามบิน Big Bear สมาชิก คณะกรรมการอำนาจการ	
<input type="radio"/> JEFF HOLOUBEK Businessman นักธุรกิจ	
<input type="radio"/>	(Write-In / เขียนชื่อเอง)

City of Chino Offices สำนักงานเมือง Chino	
Mayor นายกเทศมนตรี	
Vote for One ออกเสียงลงคะแนนหนึ่งเสียง	
<input type="radio"/> PAUL A. RODRIGUEZ Professor ศาสตราจารย์	
<input type="radio"/> EUNICE M. ULLOA Mayor of Chino นายกเทศมนตรีเมือง Chino	
<input type="radio"/>	(Write-In / เขียนชื่อเอง)
Member, City Council District 1 สมาชิก, สภาเทศบาลเมืองเขต 1	
Vote for One ออกเสียงลงคะแนนหนึ่งเสียง	
<input type="radio"/> CHRISTOPHER FLORES Chino City Councilmember สมาชิกสภา Chino	
<input type="radio"/>	(Write-In / เขียนชื่อเอง)
Member, City Council District 4 สมาชิก, สภาเทศบาลเมืองเขต 4	
Vote for One ออกเสียงลงคะแนนหนึ่งเสียง	
<input type="radio"/> KAREN C. COMSTOCK Chino City Council Member District 4 สมาชิกสภาเทศบาลเมือง Chino เขต 4	
<input type="radio"/>	(Write-In / เขียนชื่อเอง)

City of Chino Hills Offices สำนักงานเมือง Chino Hills	
Member, City Council District 3 สมาชิก, สภาเทศบาลเมืองเขต 3	
Vote for One ออกเสียงลงคะแนนหนึ่งเสียง	
<input type="radio"/>	JAMES W. GALLAGHER Retired Corporate Trainer ผู้ฝึกสอนองค์กรเกษียณอายุ
<input type="radio"/>	ART BENNETT Council Member สมาชิกสภา
<input type="radio"/>	TYLER FRANCIS SHIELDS 3rd Shift Custodial ผู้รับฝากทรัพย์สินกะที่ 3
<input type="radio"/>	(Write-In / เขียนชื่อเอง)
Member, City Council District 5 สมาชิก, สภาเทศบาลเมืองเขต 5	
Vote for One ออกเสียงลงคะแนนหนึ่งเสียง	
<input type="radio"/>	CYNTHIA MORAN Council Member สมาชิกสภา
<input type="radio"/>	(Write-In / เขียนชื่อเอง)

City of Colton Offices สำนักงานเมือง Colton	
Member, City Council District 1 สมาชิก, สภาเทศบาลเมืองเขต 1	
Vote for One ออกเสียงลงคะแนนหนึ่งเสียง	
<input type="radio"/>	DAVID J. TORO Incumbent ดำรงตำแหน่ง
<input type="radio"/>	(Write-In / เขียนชื่อเอง)
Member, City Council District 2 สมาชิก, สภาเทศบาลเมืองเขต 2	
Vote for One ออกเสียงลงคะแนนหนึ่งเสียง	
<input type="radio"/>	KELLY J. CHASTAIN Councilmember, District 2 สมาชิกสภา, เขต 2
<input type="radio"/>	KYLE J. KOPERSKI Educator นักการศึกษา
<input type="radio"/>	(Write-In / เขียนชื่อเอง)
City Clerk เสมียนเมือง	
Vote for One ออกเสียงลงคะแนนหนึ่งเสียง	
<input type="radio"/>	ADRIANNA ESCARCEGA
<input type="radio"/>	JOHN D. MITCHELL
<input type="radio"/>	ISAAC T. SUCHIL Retired Peace Officer ผู้ฝึกทักซ์สันติราชเกษียณอายุ
<input type="radio"/>	(Write-In / เขียนชื่อเอง)
City Treasurer เหรียญเมือง	
Vote for One ออกเสียงลงคะแนนหนึ่งเสียง	
<input type="radio"/>	AURELIO DE LA TORRE Incumbent ดำรงตำแหน่ง
<input type="radio"/>	MIKE RAZO Budget Officer เจ้าหน้าที่งบประมาณ
<input type="radio"/>	(Write-In / เขียนชื่อเอง)

City of Fontana Offices สำนักงานเมือง Fontana	
Member, City Council District 2 สมาชิก, สภาเทศบาลเมืองเขต 2	
Vote for One ออกเสียงลงคะแนนหนึ่งเสียง	
<input type="radio"/>	PETER A. GARCIA Council Member สมาชิกสภา
<input type="radio"/>	(Write-In / เขียนชื่อเอง)
Member, City Council District 3 สมาชิก, สภาเทศบาลเมืองเขต 3	
Vote for One ออกเสียงลงคะแนนหนึ่งเสียง	
<input type="radio"/>	JOE ARMENDAREZ Fontana Business Owner เจ้าของธุรกิจ Fontana
<input type="radio"/>	JESUS "JESSE" SANDOVAL Fontana City Councilmember สมาชิกสภาเทศบาลเมือง Fontana
<input type="radio"/>	GABRIEL SANCHEZ Small Business Owner เจ้าของธุรกิจขนาดเล็ก
<input type="radio"/>	(Write-In / เขียนชื่อเอง)

City of Grand Terrace Offices สำนักงานเมือง Grand Terrace	
Member, City Council สมาชิก, สภาเทศบาลเมือง	
Vote for no more than Three ออกเสียงลงคะแนนไม่มากกว่าสามเสียง	
<input type="radio"/>	JEFF ALLEN Council Member City of Grand Terrace สมาชิกสภาเทศบาลเมือง Grand Terrace
<input type="radio"/>	MATT BROWN Small Business Owner เจ้าของธุรกิจขนาดเล็ก
<input type="radio"/>	SHAD K. BOAL Small Business Owner เจ้าของธุรกิจขนาดเล็ก
<input type="radio"/>	TERRY L. KEISER Retired Physical Therapist นักกายภาพบำบัดเกษียณอายุ
<input type="radio"/>	MICHELLE SABINO Appointed Member of the City Council สมาชิกสภาเทศบาลเมืองที่ได้รับการแต่งตั้ง
<input type="radio"/>	(Write-In / เขียนชื่อเอง)
<input type="radio"/>	(Write-In / เขียนชื่อเอง)
<input type="radio"/>	(Write-In / เขียนชื่อเอง)

City of Hesperia Offices สำนักงานเมือง Hesperia	
Member, City Council District 1 สมาชิก, สภาเทศบาลเมืองเขต 1	
Vote for One ออกเสียงลงคะแนนหนึ่งเสียง	
<input type="radio"/>	CHRIS OCHOA Healthcare Worker บุคลากรทางการแพทย์
<input type="radio"/>	REBEKAH SWANSON Retired Teacher / Councilmember ครูเกษียณอายุ / สมาชิกสภา
<input type="radio"/>	(Write-In / เขียนชื่อเอง)
Member, City Council District 5 สมาชิก, สภาเทศบาลเมืองเขต 5	
Vote for One ออกเสียงลงคะแนนหนึ่งเสียง	
<input type="radio"/>	BILL JENSEN Broker / Businessman นายหน้า / นักธุรกิจ
<input type="radio"/>	JAMES W. ROBERTS III Hesperia Recreation and Park District Director ผู้อำนวยการเขตนันทนาการและสวนสาธารณะ Hesperia
<input type="radio"/>	JOSH PULLEN First Responder ผู้ปฏิบัติภารกิจฉุกเฉินเบื้องต้น
<input type="radio"/>	JAMES M. BLOCKER Site Manager ผู้จัดการไซต์
<input type="radio"/>	(Write-In / เขียนชื่อเอง)

City of Montclair Offices สำนักงานเมือง Montclair	
Member, City Council สมาชิก, สภาเทศบาลเมือง	
Vote for no more than Two ออกเสียงลงคะแนนไม่เกินสองเสียง	
<input type="radio"/>	BENJAMIN "BEN" LOPEZ Montclair City Councilman สมาชิกสภาเทศบาลเมือง Montclair
<input type="radio"/>	XAVIER MENDEZ Construction Inspector วิศวกรตรวจรับงาน
<input type="radio"/>	TENICE JOHNSON Councilmember, City of Montclair สมาชิกสภา, เมือง Montclair
<input type="radio"/>	CAROLYN RAFT Businesswoman นักธุรกิจหญิง
<input type="radio"/>	(Write-In / เขียนชื่อเอง)
<input type="radio"/>	(Write-In / เขียนชื่อเอง)
City of Needles Offices สำนักงานเมือง Needles	
Mayor นายกเทศมนตรี	
Vote for One ออกเสียงลงคะแนนหนึ่งเสียง	
<input type="radio"/>	JANET JERNIGAN Incumbent ดำรงตำแหน่ง
<input type="radio"/>	WAYNE COLBURN
<input type="radio"/>	(Write-In / เขียนชื่อเอง)

City of Needles Offices
สำนักงานเมือง Needles

Member, City Council
สมาชิก, สภาเทศบาลเมือง

Vote for no more than Three
ออกเสียงลงคะแนนไม่มากกว่าสามเสียง

ZACHERY LONGACRE

JAMES M. JONES
Pastor
บาทหลวง

ELLEN ANN CAMPBELL
Incumbent
ดำรงตำแหน่ง

TONA BELT
Incumbent
ดำรงตำแหน่ง

SANDRA QUEEN NOBLE

(Write-In / เขียนชื่อเอง)

(Write-In / เขียนชื่อเอง)

(Write-In / เขียนชื่อเอง)

City of Ontario Offices
สำนักงานเมือง Ontario

Member, City Council District 1
สมาชิก, สภาเทศบาลเมืองเขต 1

Vote for One
ออกเสียงลงคะแนนหนึ่งเสียง

DEBRA PORADA
Councilmember / Registered Nurse
สมาชิกสภา / พยาบาลประจำการ

RAQUEL MORGAN VALENCIA
Human Resources Technician
เจ้าหน้าที่เทคนิคฝ่ายทรัพยากรมนุษย์

JOSEPH ANGEL SANDOVAL
Counselor / Professor
ผู้ให้คำปรึกษา / อาจารย์

LUIS SUAREZ
Business Owner
เจ้าของธุรกิจ

(Write-In / เขียนชื่อเอง)

Member, City Council District 4
สมาชิก, สภาเทศบาลเมืองเขต 4

Vote for One
ออกเสียงลงคะแนนหนึ่งเสียง

CELINA LOPEZ
Housing Counselor / Parent
ผู้ให้คำปรึกษาด้านที่อยู่อาศัย / ผู้ปกครอง

DAISY MACIAS
Community Relations Manager
ผู้จัดการชุมชนสัมพันธ์

ANDREA GALVÁN
Health Research Manager
ผู้จัดการงานวิจัยด้านสุขภาพ

NORBERTO CORONA
Deputy Probation Officer
รองพนักงานคุมประพฤติ

JOSE M. NIKYAR

(Write-In / เขียนชื่อเอง)

City Clerk
เสมียนเมือง

Vote for One
ออกเสียงลงคะแนนหนึ่งเสียง

SHEILA MAUTZ
City Clerk
เสมียนเมือง

XOCHITL R. BACA
Public Health Educator
ผู้ให้ความรู้ด้านสุขภาพสาธารณะ

(Write-In / เขียนชื่อเอง)

City Treasurer
เหรียญฎีกเมือง

Vote for One
ออกเสียงลงคะแนนหนึ่งเสียง

JAMES R. MILHISER
City Treasurer
เหรียญฎีกเมือง

(Write-In / เขียนชื่อเอง)

City of Rancho Cucamonga Offices
สำนักงานเมือง Rancho Cucamonga

Member, City Council District 1
สมาชิก, สภาเทศบาลเมืองเขต 1

Vote for One
ออกเสียงลงคะแนนหนึ่งเสียง

ERICK JIMENEZ
Rancho Cucamonga Business Owner
เจ้าของธุรกิจ Rancho Cucamonga

LUIS CETINA
Water Policy Advisor
ผู้ให้คำปรึกษาด้านนโยบายบริหารจัดการน้ำ

ASHLEY STICKLER
Councilmember / Business Owner
สมาชิกสภา / เจ้าของธุรกิจ

(Write-In / เขียนชื่อเอง)

Member, City Council District 4
สมาชิก, สภาเทศบาลเมืองเขต 4

Vote for One
ออกเสียงลงคะแนนหนึ่งเสียง

STEVEN A. LACEY
Retired Instrument Technician
ช่างเครื่องมือเกษียณอายุ

LYNNE B. KENNEDY
Rancho Cucamonga Councilmember
สมาชิกสภา Rancho Cucamonga

(Write-In / เขียนชื่อเอง)

City Clerk
เสมียนเมือง

Vote for One
ออกเสียงลงคะแนนหนึ่งเสียง

KIM SEVY
Special District Clerk
ปลัดเขตพิเศษ

(Write-In / เขียนชื่อเอง)

City Treasurer
เหรียญฎีกเมือง

Vote for One
ออกเสียงลงคะแนนหนึ่งเสียง

JIM HARRINGTON
Appointed City Treasurer
เหรียญฎีกที่ได้รับแต่งตั้งประจำเมือง

(Write-In / เขียนชื่อเอง)

City of Redlands Offices สำนักงานเมือง Redlands
Member, City Council District 2 สมาชิก, สภาเทศบาลเมืองเขต 2
Vote for One ออกเสียงลงคะแนนหนึ่งเสียง
<input type="radio"/> EDDIE TEJEDA Council Member / Teacher สมาชิกสภา / ครู
<input type="radio"/> JENNIFER MARAVILLAS Public Affairs Representative ตัวแทนฝ่ายประชาสัมพันธ์
<input type="radio"/>
(Write-In / เขียนชื่อเอง)
Member, City Council District 4 สมาชิก, สภาเทศบาลเมืองเขต 4
Vote for One ออกเสียงลงคะแนนหนึ่งเสียง
<input type="radio"/> JENNA GUZMAN-LOWERY Councilmember / Therapist สมาชิกสภา / นักบำบัด
<input type="radio"/> JESUS CISNEROS
<input type="radio"/> MARC R. SHAW Law Enforcement Chief หัวหน้าฝ่ายการบังคับใช้กฎหมาย
<input type="radio"/>
(Write-In / เขียนชื่อเอง)
City Clerk เสมียนเมือง
Vote for One ออกเสียงลงคะแนนหนึ่งเสียง
<input type="radio"/> JEANNE DONALDSON Redlands City Clerk เสมียนเมือง Redlands
<input type="radio"/>
(Write-In / เขียนชื่อเอง)
City Treasurer เหรียญฎีกเมือง
Vote for One ออกเสียงลงคะแนนหนึ่งเสียง
<input type="radio"/> PHILLIP DOOLITTLE Appointed City Treasurer เหรียญฎีกที่ได้รับการแต่งตั้งประจำเมือง
<input type="radio"/> JOHN PAUL MAIER City Clerk เสมียนเมือง
<input type="radio"/>
(Write-In / เขียนชื่อเอง)

City of Rialto Offices สำนักงานเมือง Rialto
Mayor นายกเทศมนตรี
Vote for One ออกเสียงลงคะแนนหนึ่งเสียง
<input type="radio"/> RAFAEL TRUJILLO City Councilmember / Parent สมาชิกสภาเทศบาลเมือง / ผู้ปกครอง
<input type="radio"/> DEBORAH ROBERTSON Mayor นายกเทศมนตรี
<input type="radio"/> JOE BACA Rialto Councilman สมาชิกสภา Rialto
<input type="radio"/> CHÉ ROSE WRIGHT Small Business Owner เจ้าของธุรกิจขนาดเล็ก
<input type="radio"/>
(Write-In / เขียนชื่อเอง)

Member, City Council สมาชิก, สภาเทศบาลเมือง
Vote for no more than Two ออกเสียงลงคะแนนไม่เกินสองเสียง
<input type="radio"/> VICKIE DAVIS Clinical Supervisor นักเทคนิคทางคลินิก
<input type="radio"/> KELVIN D. MOORE West Valley Water District Board of Directors, Member คณะกรรมการฝ่ายเขตประปา West Valley, สมาชิก
<input type="radio"/> ANA GONZALEZ Nonprofit Executive Director กรรมการบริหารที่ไม่แสวงหาผลกำไร
<input type="radio"/> KARLA PEREZ Community Advocate ผู้สนับสนุนชุมชน
<input type="radio"/> LUPE CAMACHO Civil Servant Manager ผู้จัดการเจ้าหน้าที่รัฐ
<input type="radio"/> ANDY CARRIZALES Councilman / Business Owner สมาชิกสภา / เจ้าของธุรกิจ
<input type="radio"/> PAOLA VARGAS Business Owner เจ้าของธุรกิจ
<input type="radio"/>
(Write-In / เขียนชื่อเอง)
<input type="radio"/>
(Write-In / เขียนชื่อเอง)

City of Rialto Offices
สำนักงานเมือง Rialto

City Clerk
เสมียนเมือง

Vote for One
ออกเสียงลงคะแนนหนึ่งเสียง

BARBARA A. MCGEE
City Clerk
เสมียนเมือง

VIRGINIA ALEJANDRA PALAFOX
ADA Compliance Provider
ผู้ให้บริการด้านการกำกับดูแลการปฏิบัติงาน ADA

(Write-In / เขียนชื่อเอง)

City Treasurer
เหรียญญิกเมือง

Vote for One
ออกเสียงลงคะแนนหนึ่งเสียง

CARLA DENEZ TOWNS
Registered Tax Preparer
นักภาษีอากรที่ได้รับใบอนุญาต

EDWARD J. CARRILLO
City Treasurer
เหรียญญิกเมือง

(Write-In / เขียนชื่อเอง)

City of San Bernardino Offices
สำนักงานเขต San Bernardino

Member, City Council Ward 5
สมาชิกสภาเทศบาลเมืองเขต 5

Vote for One
ออกเสียงลงคะแนนหนึ่งเสียง

KIM KNAUS
Businesswoman / Non-Profit Director
นักธุรกิจหญิง / ผู้อำนวยการที่ไม่แสวงหาผลกำไร

HENRY NICKEL
Business Owner
เจ้าของธุรกิจ

(Write-In / เขียนชื่อเอง)

Member, City Council Ward 7
สมาชิก, สมาชิกสภาเทศบาลเมืองเขต 7

Vote for One
ออกเสียงลงคะแนนหนึ่งเสียง

JAMES F. "JIM" PENMAN
Attorney at Law
ทนายความ

TREASURE ORTIZ
College Professor / Businesswoman
ศาสตราจารย์วิทยาลัย / นักธุรกิจหญิง

(Write-In / เขียนชื่อเอง)

City of Twentynine Palms Offices
สำนักงานเมือง Twentynine Palms

Member, City Council District 1
สมาชิก, สภาเทศบาลเมืองเขต 1

Vote for One
ออกเสียงลงคะแนนหนึ่งเสียง

STEVEN BILDERAIN
Incumbent
ดำรงตำแหน่ง

CARRIE WILLIAMS

(Write-In / เขียนชื่อเอง)

Member, City Council District 2
สมาชิก, สภาเทศบาลเมืองเขต 2

Vote for One
ออกเสียงลงคะแนนหนึ่งเสียง

APRIL RAMIREZ
Nurse / Mother
พยาบาล / คุณแม่

PAUL RAZO
Business Owner
เจ้าของธุรกิจ

JIM KRUSHAT
Government Contractor
ผู้รับเหมาภาครัฐ

(Write-In / เขียนชื่อเอง)

City of Upland Offices
สำนักงานเมือง Upland

Mayor
นายกเทศมนตรี

Vote for One
ออกเสียงลงคะแนนหนึ่งเสียง

BILL VELTO
Mayor City of Upland
นายกเทศมนตรีเมือง Upland

(Write-In / เขียนชื่อเอง)

Member, City Council District 1
สมาชิก, สภาเทศบาลเมืองเขต 1

Vote for One
ออกเสียงลงคะแนนหนึ่งเสียง

SHANNAN MAUST
Incumbent
ดำรงตำแหน่ง

(Write-In / เขียนชื่อเอง)

City Treasurer
เหรียญญิกเมือง

Vote for One
ออกเสียงลงคะแนนหนึ่งเสียง

GREG R. BRADLEY
Incumbent
ดำรงตำแหน่ง

(Write-In / เขียนชื่อเอง)

City of Victorville Offices สำนักงานเมือง Victorville	
Member, City Council District 1 สมาชิก, สภาเทศบาลเมืองเขต 1	
Vote for One ออกเสียงลงคะแนนหนึ่งเสียง	
<input type="radio"/>	LEYDA "LADY" FERNANDEZ Real Estate Salesperson พนักงานขายอสังหาริมทรัพย์
<input type="radio"/>	ROBERT ANDREW LUCERO Tattoo Artist ช่างสัก
<input type="radio"/>	TIFFANY GAUDIN Community Outreach Coordinator ผู้ประสานงานโครงการพัฒนาเครือข่ายองค์กร
<input type="radio"/>	VALENTIN GODINA Community Volunteer อาสาสมัครชุมชน
<input type="radio"/>	(Write-In / เขียนชื่อเอง)
Member, City Council District 3 สมาชิก, สภาเทศบาลเมืองเขต 3	
Vote for One ออกเสียงลงคะแนนหนึ่งเสียง	
<input type="radio"/>	BLANCA AZUCENA GOMEZ Victorville Councilwoman สมาชิกสภาหญิง Victorville
<input type="radio"/>	ELIZABETH "LIZ" BECERRA City of Victorville Council Member สมาชิกสภาเทศบาลเมือง Victorville
<input type="radio"/>	(Write-In / เขียนชื่อเอง)
Member, City Council District 5 สมาชิก, สภาเทศบาลเมืองเขต 5	
Vote for One ออกเสียงลงคะแนนหนึ่งเสียง	
<input type="radio"/>	LESLIE IRVING Council Member, City of Victorville สมาชิกสภา, เมือง Victorville
<input type="radio"/>	ERIC NEGRETE Program Manager ผู้จัดการฝ่ายโปรแกรม
<input type="radio"/>	(Write-In / เขียนชื่อเอง)

City of Yucaipa Offices เจ้าหน้าที่สำนักงานเมือง Yucaipa	
Member, City Council District 1 Recall สมาชิก, การถอดถอนสมาชิกสภาเขตที่ 1	
Shall Matt Garner be recalled (removed) from the office of Councilmember of District 1 of the City of Yucaipa?	
Matt Garner จะถูกเรียกตัวคืน (ถอดถอน) จากตำแหน่งสมาชิกสภาในเขต 1 ของเมือง Yucaipa หรือไม่	
<input type="radio"/>	YES / ใช่
<input type="radio"/>	NO / ไม่
Member, City Council District 3 สมาชิก, สภาเทศบาลเมืองเขต 3	
Vote for One ออกเสียงลงคะแนนหนึ่งเสียง	
<input type="radio"/>	GEORGEANN "GIGI" HANNA Nonprofit Executive Director กรรมการบริหารที่ไมแสวงหาผลกำไร
<input type="radio"/>	LYLE VICK Business Owner เจ้าของธุรกิจ
<input type="radio"/>	JUDY A. WOOLSEY Nonprofit CEO ผู้บริหารองค์กรไม่แสวงหาผลกำไร
<input type="radio"/>	(Write-In / เขียนชื่อเอง)
Member, City Council District 4 สมาชิก, สภาเทศบาลเมืองเขต 4	
Vote for One ออกเสียงลงคะแนนหนึ่งเสียง	
<input type="radio"/>	KRISTINE K. MOHLER Businesswoman นักธุรกิจหญิง
<input type="radio"/>	GORDON RENSHAW Painting Contractor ผู้รับเหมากาสิ
<input type="radio"/>	JUSTIN BEAVER Mayor / Police Detective นายกเทศมนตรี / ตำรวจนักสืบ
<input type="radio"/>	(Write-In / เขียนชื่อเอง)

Member, City Council District 5 สมาชิก, สภาเทศบาลเมืองเขต 5	
Vote for One ออกเสียงลงคะแนนหนึ่งเสียง	
<input type="radio"/>	JON THORP Incumbent ดำรงตำแหน่ง
<input type="radio"/>	(Write-In / เขียนชื่อเอง)
Town of Yucca Valley Offices เจ้าหน้าที่สำนักงานเมือง Yucca Valley	
Member, Town Council District 2 สมาชิก, สภาเทศบาลเมืองเขต 2	
Vote for One ออกเสียงลงคะแนนหนึ่งเสียง	
<input type="radio"/>	JEFF DROZD Incumbent ดำรงตำแหน่ง
<input type="radio"/>	(Write-In / เขียนชื่อเอง)
Member, Town Council District 4 สมาชิก, สภาเทศบาลเมืองเขต 4	
Vote for One ออกเสียงลงคะแนนหนึ่งเสียง	
<input type="radio"/>	ROBERT E. LOMBARDO Incumbent ดำรงตำแหน่ง
<input type="radio"/>	(Write-In / เขียนชื่อเอง)

District Offices เจ้าหน้าที่สำนักงานเขต
Member, Board of Directors, Daggett Community Services District สมาชิก, คณะกรรมการบริหาร, เขตบริการชุมชน Daggett
Vote for no more than Three ออกเสียงลงคะแนนไม่มากกว่าสามเสียง
<input type="radio"/> TRUDIE ELLEN TUCKER Daggett Community Services District Member, Board of Directors สมาชิกเขตบริการชุมชน Daggett, กรรมการบริหาร
<input type="radio"/> MARITZA BELEN DIAZ
<input type="radio"/> LAWRENCE G. VINTUS
<input type="radio"/> MARK NOLAN STAGGS Daggett Community Services District Member, Board of Directors สมาชิกเขตบริการชุมชน Daggett, กรรมการบริหาร
<input type="radio"/> (Write-In / เขียนชื่อเอง)
<input type="radio"/> (Write-In / เขียนชื่อเอง)
<input type="radio"/> (Write-In / เขียนชื่อเอง)

Member, Board of Directors, Helendale Community Services District สมาชิก, คณะกรรมการบริหาร, Helendale เขตบริการชุมชน
Vote for no more than Two ออกเสียงลงคะแนนไม่เกินสองเสียง
<input type="radio"/> ARTIE JANE DEVRIES Real Estate Agent ตัวแทนอสังหาริมทรัพย์
<input type="radio"/> DAVID HART Retired เกษียณอายุ
<input type="radio"/> MELISSA "MISSY" MERRITT Facility Administrator ผู้จัดการบำรุงรักษาอาคาร
<input type="radio"/> BILLY BURK ROSENBERG Business Owner เจ้าของธุรกิจ
<input type="radio"/> HENRY H. SPILLER Incumbent ดำรงตำแหน่ง
<input type="radio"/> (Write-In / เขียนชื่อเอง)
<input type="radio"/> (Write-In / เขียนชื่อเอง)

Member, Board of Directors, Morongo Valley Community Services District (Full Term) สมาชิก, คณะกรรมการบริหาร, เขตบริการชุมชน Morongo Valley (ครบวาระ)
Vote for no more than Two ออกเสียงลงคะแนนไม่เกินสองเสียง
<input type="radio"/> LANCE WILLIAM FISHER
<input type="radio"/> CHRISTINA GORKE Incumbent ดำรงตำแหน่ง
<input type="radio"/> JANET E. OSBORNE
<input type="radio"/> (Write-In / เขียนชื่อเอง)
<input type="radio"/> (Write-In / เขียนชื่อเอง)

Member, Board of Directors, Morongo Valley Community Services District (Short Term) สมาชิก, คณะกรรมการบริหาร, เขตบริการชุมชน Morongo Valley (วาระสั้น)
Vote for no more than Three ออกเสียงลงคะแนนไม่มากกว่าสามเสียง
<input type="radio"/> JOHNNY TOLBERT JR Morongo Valley Community Services District Member, Board of Directors เขตบริการชุมชน Morongo Valley สมาชิก, คณะกรรมการบริหาร
<input type="radio"/> STEVEN JAMES HAYDEN Appointed Incumbent ได้รับการแต่งตั้ง
<input type="radio"/> EVA MARIE ROWLES Small Business Owner เจ้าของธุรกิจขนาดเล็ก
<input type="radio"/> LYNN WATTS Appointed Incumbent ได้รับการแต่งตั้ง
<input type="radio"/> (Write-In / เขียนชื่อเอง)
<input type="radio"/> (Write-In / เขียนชื่อเอง)
<input type="radio"/> (Write-In / เขียนชื่อเอง)

Member, Board of Directors, Phelan Pinon Hills Community Services District
สมาชิก, คณะกรรมการบริหาร, Phelan เขตบริการชุมชน Pinon Hills

Vote for no more than Two
 ออกเสียงลงคะแนนไม่เกินสองเสียง

MARY "TREE" GALEY

DEBORAH J. PHILIPS
 Appointed Phelan Pinon Hills Community Services District Board of Directors Member
 สมาชิกคณะกรรมการบริหารชุมชนเขต Phelan Pinon Hills ที่ได้รับการแต่งตั้ง

REBECCA A. KUJAWA
 Incumbent
 ดำรงตำแหน่ง

(Write-In / เขียนชื่อเอง)

(Write-In / เขียนชื่อเอง)

Member, Board of Directors, Wrightwood Community Services District
สมาชิก, คณะกรรมการบริหาร, บริการชุมชนเขต Wrightwood

Vote for no more than Two
 ออกเสียงลงคะแนนไม่เกินสองเสียง

MARTHA MCFAULS
 Retired
 เกษียณอายุ

DAN GOULD
 Rocket Test Engineer
 วิศวกรทดสอบจรวด

RICK J. CHRISTENSEN
 Retired Mechanical Engineer
 วิศวกรเครื่องกล

JILL M. CARLTONPAYNE
 Community Volunteer
 อาสาสมัครชุมชน

CHAD MICHAEL KEEL

(Write-In / เขียนชื่อเอง)

(Write-In / เขียนชื่อเอง)

Member, Board of Directors, Yermo Community Services District (Full Term)
สมาชิก, คณะกรรมการบริหาร, Yermo เขตบริการชุมชน (ครบวาระ)

Vote for no more than Two
 ออกเสียงลงคะแนนไม่เกินสองเสียง

RAQUEL K. RILEY

LUCETTE LEA BECKNALL
 Appointed Incumbent
 ได้รับการแต่งตั้ง

DEBORAH L. SHIELDS
 Yermo Community Services District Member, Board of Directors
 สมาชิกเขตบริการชุมชน Yermo, คณะกรรมการบริหาร

MATTHEW SHIELDS
 Sales Associate
 พนักงานขาย

(Write-In / เขียนชื่อเอง)

(Write-In / เขียนชื่อเอง)

Member, Board of Directors, Yermo Community Services District (Short Term)
สมาชิก, คณะกรรมการบริหาร, เขตบริการชุมชน Yermo (ระยะสั้น)

Vote for One
 ออกเสียงลงคะแนนหนึ่งเสียง

RICKY GENE LOEHR
 Appointed Incumbent
 ได้รับการแต่งตั้ง

JAYCOB N. GACETA TERLAJE

(Write-In / เขียนชื่อเอง)

Member, Board of Directors Division 4, Chino Valley Independent Fire District
สมาชิก, คณะกรรมการบริหารฝ่ายที่ 4, เขตหน่วยดับเพลิงอิสระ: Chino Valley

Vote for One
ออกเสียงลงคะแนนหนึ่งเสียง

JOHN T. DEMONACO
Retired Fire Chief
หัวหน้าดับเพลิงเกษียณอายุ

ANDREW M. ROMAINE
Retired Firefighter
นักผจญเพลิงเกษียณอายุ

(Write-In / เขียนชื่อเอง)

Member, Board of Directors, East Kern Healthcare District
สมาชิก, คณะกรรมการบริหาร, เขตบริการสาธารณสุข East Kern

Vote for no more than Three
ออกเสียงลงคะแนนไม่มากกว่าสามเสียง

JANET DUARTE
Secretary 1
เลขานุการ 1

RUBI RIZO
Administrative Assistant
ผู้ช่วยผู้บริหาร

JESSICA ROJAS
Business Owner
เจ้าของธุรกิจ

SHAUNA ROYTEN
Educator
นักการศึกษา

LOU PERALTA
Writer / Producer
นักเขียน / โปรดิวเซอร์

LAMIYA PATRICK
Incumbent
ดำรงตำแหน่ง

(Write-In / เขียนชื่อเอง)

(Write-In / เขียนชื่อเอง)

(Write-In / เขียนชื่อเอง)

Member, Board of Directors Division 2, Hesperia Recreation And Park District
สมาชิก, คณะกรรมการบริหารฝ่ายที่ 2, เขตนันทนาการและสวนสาธารณะ: Hesperia

Vote for One
ออกเสียงลงคะแนนหนึ่งเสียง

KIM M. HAGUE
Administrative Services Manager
ผู้จัดการบริการธุรกิจ

KELLY JAY GREGG
Hesperia Recreation and Park District Member,
Board of Directors
คณะกรรมการสมาชิกเขตนันทนาการและสวนสาธารณะ:
Hesperia

(Write-In / เขียนชื่อเอง)

Member, Board of Directors Division 4, Hesperia Recreation And Park District
สมาชิก, คณะกรรมการบริหารฝ่ายที่ 4, เขตนันทนาการและสวนสาธารณะ: Hesperia

Vote for One
ออกเสียงลงคะแนนหนึ่งเสียง

JAMES M. BLOCKER
Site Manager
ผู้จัดการไซต์

KENNETH NOWICKI
Material Management Supervisor
ผู้บริหารฝ่ายควบคุมวัสดุ

(Write-In / เขียนชื่อเอง)

Member, Board of Directors, Arrowbear Park County Water District
สมาชิก, คณะกรรมการบริหาร, เขตประปาเทศบาล Arrowbear Park

Vote for no more than Three
ออกเสียงลงคะแนนไม่มากกว่าสามเสียง

CRAIG CARPENTER
Appointed Incumbent
ได้รับการแต่งตั้ง

JEFFREY MARK BUNYEA
Incumbent
ดำรงตำแหน่ง

TERISA BONITO
Retired Banker
นายธนาคารเกษียณอายุ

SHEILA MAY WYMER
Incumbent
ดำรงตำแหน่ง

(Write-In / เขียนชื่อเอง)

(Write-In / เขียนชื่อเอง)

(Write-In / เขียนชื่อเอง)

Member, Board of Directors Division 4, Big Bear Municipal Water District
สมาชิก, คณะกรรมการบริหารฝ่ายที่ 4, เขตประปาเทศบาล Big Bear

Vote for One
ออกเสียงลงคะแนนหนึ่งเสียง

MARK LEE
Appointed Incumbent
ได้รับการแต่งตั้ง

JOHN DALUIISO OSBORN
General Manager
ผู้จัดการทรัพยากรทั่วไป

(Write-In / เขียนชื่อเอง)

Member, Board of Directors Division 5, Big Bear Municipal Water District
สมาชิก, คณะกรรมการบริหารฝ่ายที่ 5, เขตประปาเทศบาล Big Bear

Vote for One
ออกเสียงลงคะแนนหนึ่งเสียง

JONATHAN N. BISHOP
 Business Owner
 เจ้าของธุรกิจ

TOM BRADFORD
 Incumbent
 ดำรงตำแหน่ง

(Write-In / เขียนชื่อเอง)

Member, Board of Directors Division 2, Cucamonga Valley Water District
สมาชิก, คณะกรรมการบริหารฝ่ายที่ 2, เขตประปาเทศบาล Cucamonga Valley

Vote for One
ออกเสียงลงคะแนนหนึ่งเสียง

MARK GIBBONEY
 Cucamonga Valley Water District Member, Board of Directors Division 2
 สมาชิกเขตประปาเทศบาล Cucamonga Valley, คณะกรรมการบริหารฝ่ายที่ 2

AAJEE WARREN
 Water Resources Analyst
 นักวิเคราะห์ทรัพยากรน้ำ

(Write-In / เขียนชื่อเอง)

Member, Board of Directors, East Valley Water District
สมาชิก, คณะกรรมการบริหาร, เขตประปาเทศบาล East Valley

Vote for no more than Two
ออกเสียงลงคะแนนไม่เกินสองเสียง

ADRIEN J. GRACE
 Security Guard
 เจ้าหน้าที่รักษาความปลอดภัย

CHRIS CARRILLO
 East Valley Water District Governing Board Member
 สมาชิกคณะกรรมการบริหารเขตประปา East Valley

DANIEL CARREON
 Water Treatment Operator
 เจ้าหน้าที่บำบัดน้ำเสีย

LATA M. WILSON
 Business Owner
 เจ้าของธุรกิจ

MICHAEL STOFFEL
 Small Business Owner
 เจ้าของธุรกิจขนาดเล็ก

DAVID E. SMITH
 East Valley Water District Member, Board of Directors
 สมาชิกคณะกรรมการบริหารเขตประปา East Valley

JEFF SAKS
 Retired School Teacher
 ครูเกษียณอายุ

(Write-In / เขียนชื่อเอง)

(Write-In / เขียนชื่อเอง)

Member, Board of Directors Division 1, Inland Empire Utilities Agency
สมาชิกหน่วยงานสาธารณูปโภค Inland Empire, คณะกรรมการบริหารฝ่ายที่ 1

Vote for One
ออกเสียงลงคะแนนหนึ่งเสียง

MARCO TULE
 Inland Empire Utilities Agency Member, Board of Directors Division 1
 สมาชิกหน่วยงาน Inland Empire Utilities, คณะกรรมการบริหารฝ่ายที่ 1

CHRISTIAN G. GARCIA
 Nonprofit Administrator
 ผู้จัดการองค์การไม่แสวงหาผลกำไร

KATI PARKER
 Retired Environmental Engineer
 วิศวกรสิ่งแวดล้อม

(Write-In / เขียนชื่อเอง)

District Offices
เจ้าหน้าที่สำนักงานเขต

Member, Board of Directors Division 3, Joshua Basin Water District
สมาชิก, กรรมการบริหารส่วนที่ 3, เขตประปา Joshua Basin

Vote for One
ออกเสียงลงคะแนนหนึ่งเสียง

JANE E. JARLSBERG
 Joshua Basin Water District Member, Board of Directors Division 3
 สมาชิกเขตประปา Joshua Basin, คณะกรรมการบริหารฝ่ายที่ 3

RYAN MATTHEW CHERLIN
 Small Business Owner
 เจ้าของธุรกิจขนาดเล็ก

(Write-In / เขียนชื่อเอง)

**Member, Board of Directors Division 5,
Joshua Basin Water District**
*สมาชิก, กรรมการบริหารส่วนที่ 5, เขตประปา
Joshua Basin*

Vote for One
ออกเสียงลงคะแนนหนึ่งเสียง

DEBRA L. TRUNCALE

STACY DOOLITTLE
Incumbent
ดำรงตำแหน่ง

(Write-In / เขียนชื่อเอง)

**Member, Board of Directors Division 6,
Mojave Water Agency (Short Term)**
*สมาชิก, คณะกรรมการฝ่ายที่ 6, หน่วยงาน
ประปา Mojave (วาระสั้น)*

Vote for One
ออกเสียงลงคะแนนหนึ่งเสียง

RONALD LESLIE HAEFELE

JESSE R. RAMIREZ
Operations Superintendent
ผู้อำนวยการฝ่ายปฏิบัติการ

(Write-In / เขียนชื่อเอง)

**Member, Board of Directors Division 7,
Mojave Water Agency**
*สมาชิก, คณะกรรมการบริหารฝ่ายที่ 7, หน่วย
งานประปา Mojave*

Vote for One
ออกเสียงลงคะแนนหนึ่งเสียง

MIKE LIMBAUGH
Mojave Water Agency Member, Board of Directors
Division 7
สมาชิกหน่วยงานประปา Mojave, คณะกรรมการบริหาร
ฝ่ายที่ 7

KELLY J. GREGG
Executive Account Manager
ผู้จัดการฝ่ายบริหารงานลูกค้า

(Write-In / เขียนชื่อเอง)

**Member, Board of Directors, Rand
Communities Water District**
*สมาชิก, คณะกรรมการบริหาร, เขตประปาชุมชน
Rand*

Vote for no more than Two
ออกเสียงลงคะแนนไม่เกินสองเสียง

LINDA C. IVES
Home Service Coordinator
ผู้ประสานงานโฮมเซอร์วิส

R GREGORY FRAZIER
Merchant
ค้าขาย

DAVID DAWSON
Retired Painter
ช่างทาสีเกษียณอายุ

MARK S. JONES

H. DEVERNE "DE" WALLACE
Retired Nurse
พยาบาลเกษียณอายุ

JOHN SIDES
Retired Operations Supervisor
หัวหน้าฝ่ายปฏิบัติการเกษียณอายุ

(Write-In / เขียนชื่อเอง)

(Write-In / เขียนชื่อเอง)

**Member, Board of Directors Division 1,
San Bernardino Valley Municipal Water
District**
*สมาชิก, คณะกรรมการบริหารฝ่ายที่ 1, เขต
ประปาเทศบาล San Bernardino Valley*

Vote for One
ออกเสียงลงคะแนนหนึ่งเสียง

JUNE D. HAYES
San Bernardino Valley Municipal Water District
Member, Board of Directors, Division 1
เขตประปาเทศบาล San Bernardino Valley
สมาชิก, คณะกรรมการบริหาร, ฝ่ายที่ 1

JOSE VELASQUEZ
Chief Finance Officer
หัวหน้าเจ้าหน้าที่ฝ่ายการเงิน

LYNN SUMMERS
Small Business Owner
เจ้าของธุรกิจขนาดเล็ก

(Write-In / เขียนชื่อเอง)

**Member, Board of Directors Division 2,
San Bernardino Valley Water
Conservation District (Short Term)**
*สมาชิก, คณะกรรมการบริหารฝ่ายที่ 2, เขต
อนุรักษ์น้ำ San Bernardino Valley (วาระสั้น)*

Vote for One
ออกเสียงลงคะแนนหนึ่งเสียง

MARK E. FALCONE
Compliance Administrator
ผู้จัดการงานกำกับดูแล

HILLARY SANDFORD JENKINS
Appointed Incumbent
ได้รับการแต่งตั้ง

(Write-In / เขียนชื่อเอง)

**Member, Board of Directors Division 1,
San Gorgonio Pass Water Agency**
*สมาชิก, คณะกรรมการบริหารฝ่ายที่ 1, หน่วย
งานประปา San Gorgonio Pass*

Vote for One
ออกเสียงลงคะแนนหนึ่งเสียง

BIG AL CHAVEZ
Small Business Owner
เจ้าของธุรกิจขนาดเล็ก

SARAH C. WARGO
President Cabazon Water
ประธานหน่วยงานประปา Cabazon

(Write-In / เขียนชื่อเอง)

Measures Submitted to the Voters มาตรการที่ส่งไปยังผู้มีสิทธิเลือกตั้ง
State Measures มาตรการของภาครัฐ
Proposition 2 ข้อเสนอ 2
AUTHORIZES BONDS FOR PUBLIC SCHOOL AND COMMUNITY COLLEGE FACILITIES. LEGISLATIVE STATUTE. Authorizes \$10 billion in general obligation bonds for repair, upgrade, and construction of facilities at K-12 public schools (including charter schools), community colleges, and career technical education programs, including for improvement of health and safety conditions and classroom upgrades. Requires annual audits. Fiscal Impact: Increased state costs of about \$500 million annually for 35 years to repay the bond. Supporters: California Teachers Association; California School Nurses Organization; Community College League of California Opponents: Howard Jarvis Taxpayers Association
อนุมัติตราสารหนี้สำหรับโรงเรียนรัฐบาลและวิทยาลัยชุมชน บทบัญญัติกฎหมาย อนุมัติตราสารหนี้จำนวน \$10 พันล้านดอลลาร์ในตราสารหนี้ทั่วไปเพื่อการซ่อมแซม ปรับปรุง และก่อสร้างสถานที่ที่โรงเรียนรัฐบาลระดับ K-12 วมถึงโรงเรียนในกำกับของรัฐ) วิทยาลัยชุมชน และโปรแกรมการศึกษาทางวิชาชีพ รวมถึงการปรับปรุงสภาวะสุขภาพและความปลอดภัยรวมถึงการปรับปรุงห้องเรียน โดยต้องมีการตรวจสอบประจำปี ผลกระทบทางการเงิน: : ค่าใช้จ่ายของรัฐเพิ่มขึ้นประมาณ \$500 ล้านดอลลาร์ต่อปีเป็นระยะเวลา 35 ปีเพื่อชำระคืนตราสารหนี้ ผู้สนับสนุน: สมาคมครูแห่ง California องค์กรพยาบาลโรงเรียนแห่ง California สมาคมวิทยาลัยชุมชนแห่ง California ฝ่ายค้าน: สมาคมผู้เสียภาษี Howard Jarvis
<input type="radio"/> YES / ใช่
<input type="radio"/> NO / ไม่

Proposition 3 ข้อเสนอ 3
CONSTITUTIONAL RIGHT TO MARRIAGE. LEGISLATIVE CONSTITUTIONAL AMENDMENT. Amends California Constitution to recognize fundamental right to marry, regardless of sex or race. Removes language in California Constitution stating that marriage is only between a man and a woman. Fiscal Impact: No change in revenues or costs for state and local governments. Supporters: Sierra Pacific Synod of The Evangelical Lutheran Church in America; Dolores Huerta Foundation; Equality California Opponents: Jonathan Keller, California Family Council; Rev. Tanner DiBella
สิทธิตามรัฐธรรมนูญในการสมรส การแก้ไขเพิ่มเติมรัฐธรรมนูญทางกฎหมาย การแก้ไขรัฐธรรมนูญของ California เพื่อรับรองสิทธิพื้นฐานในการแต่งงาน โดยไม่คำนึงถึงเพศหรือเชื้อชาติ สนับสนุนการแต่งงานเป็นเพียงระหว่างชายและหญิงเท่านั้น ผลกระทบทางการเงิน: ไม่มีการเปลี่ยนแปลงในรายได้หรือค่าใช้จ่ายสำหรับรัฐและรัฐบาลท้องถิ่น ผู้สนับสนุน: Sierra Pacific Synod of The Evangelical Lutheran Church แห่งอเมริกา มูลนิธิ Dolores Huerta Equality California ฝ่ายค้าน: Jonathan Keller, สภาครอบครัว California Rev. Tanner DiBella
<input type="radio"/> YES / ใช่
<input type="radio"/> NO / ไม่

Proposition 4 ข้อเสนอ 4
AUTHORIZES BONDS FOR SAFE DRINKING WATER, WILDFIRE PREVENTION, AND PROTECTING COMMUNITIES AND NATURAL LANDS FROM CLIMATE RISKS. LEGISLATIVE STATUTE. Authorizes \$10 billion in general obligation bonds for water, wildfire prevention, and protection of communities and lands. Requires annual audits. Fiscal Impact: Increased state costs of about \$400 million annually for 40 years to repay the bond. Supporters: Clean Water Action; CALFIRE Firefighters; National Wildlife Federation; The Nature Conservancy Opponents: Howard Jarvis Taxpayers Association
อนุมัติตราสารหนี้เพื่อนำน้ำดื่มที่ปลอดภัย การป้องกันไฟป่า และการปกป้องชุมชนและพื้นที่ธรรมชาติจากความเสียหายจากสภาพอากาศ บทบัญญัติกฎหมาย อนุมัติตราสารหนี้จำนวน \$10 พันล้านดอลลาร์ในตราสารหนี้ทั่วไปสำหรับการป้องกันไฟป่า และการปกป้องชุมชนและพื้นที่ต่างๆ ต้องมีการตรวจสอบประจำปี ผลกระทบทางการเงิน: : ค่าใช้จ่ายของรัฐเพิ่มขึ้นประมาณ \$400 ล้านดอลลาร์ต่อปีเป็นระยะเวลา 40 ปีเพื่อชำระคืนตราสารหนี้ ผู้สนับสนุน: Clean Water Action กลุ่มนักดับเพลิง CALFIRE สหพันธ์สัตว์ป่าแห่งชาติ The Nature Conservancy ฝ่ายค้าน: สมาคมผู้เสียภาษี Howard Jarvis
<input type="radio"/> YES / ใช่
<input type="radio"/> NO / ไม่

<p>Proposition 5 ข้อเสนอ 5</p>
<p>ALLOWS LOCAL BONDS FOR AFFORDABLE HOUSING AND PUBLIC INFRASTRUCTURE WITH 55% VOTER APPROVAL. LEGISLATIVE CONSTITUTIONAL AMENDMENT. Allows approval of local infrastructure and housing bonds for low- and middle-income Californians with 55% vote. Accountability requirements. Fiscal Impact: Increased local borrowing to fund affordable housing, supportive housing, and public infrastructure. The amount would depend on decisions by local governments and voters. Borrowing would be repaid with higher property taxes. Supporters: California Professional Firefighters; League of Women Voters of California; Habitat for Humanity California Opponents: California Taxpayers Association; California Hispanic Chambers of Commerce; Women Veterans Alliance</p> <p>อนุญาตให้มีตราสารหนี้ท้องถิ่นสำหรับที่อยู่อาศัยที่สามารถเข้าถึงได้และโครงสร้างพื้นฐานสาธารณะโดยต้องได้รับการอนุมัติจากผู้มีสิทธิเลือกตั้ง 55% การแก้ไขเพิ่มเติมรัฐธรรมนูญทางกฎหมาย อนุญาตให้มีการอนุมัติตราสารหนี้สำหรับโครงสร้างพื้นฐานและที่อยู่อาศัยสำหรับชาว California ที่มีรายได้น้อยและปานกลางโดยต้องได้รับเสียงลงคะแนน 55% ข้อจำกัดความรับผิดชอบ ผลกระทบทางการเงิน: การกู้ยืมเพิ่มขึ้นในระดับท้องถิ่นเพื่อสนับสนุนที่อยู่อาศัยที่สามารถเข้าถึงได้ ที่อยู่อาศัยที่สนับสนุน และโครงสร้างพื้นฐานสาธารณะ จำนวนเงินจะขึ้นอยู่กับ การตัดสินใจของรัฐบาลท้องถิ่นและผู้มีสิทธิเลือกตั้ง การกู้ยืมจะถูกชำระคืนด้วยภาษีทรัพย์สินที่สูงขึ้น ผู้สนับสนุน: กลุ่มนักดับเพลิงมืออาชีพแห่ง California สมาคมผู้มีสิทธิเลือกตั้งหญิงแห่ง California Habitat for Humanity แห่ง California ฝ่ายค้าน: สมาคมผู้เสียภาษีแห่ง California สภาหอการค้า Hispanic แห่ง California Women Veterans Alliance</p>
<p><input type="radio"/> YES / ใช่</p>
<p><input type="radio"/> NO / ไม่</p>

<p>Proposition 6 ข้อเสนอ 6</p>
<p>ELIMINATES CONSTITUTIONAL PROVISION ALLOWING INVOLUNTARY SERVITUDE FOR INCARCERATED PERSONS. LEGISLATIVE CONSTITUTIONAL AMENDMENT. Amends the California Constitution to remove current provision that allows jails and prisons to impose involuntary servitude to punish crime (i.e., forcing incarcerated persons to work). Fiscal Impact: Potential increase or decrease in state and local costs, depending on how work for people in state prison and county jail changes. Any effect likely would not exceed the tens of millions of dollars annually. Supporters: Assemblymember Lori Wilson Opponents: None submitted</p> <p>ยกเลิกบทบัญญัติในรัฐธรรมนูญที่อนุญาตให้มีการบังคับให้ทำงานสำหรับบุคคลที่ถูกจำคุก การแก้ไขเพิ่มเติมรัฐธรรมนูญทางกฎหมาย แก้ไขรัฐธรรมนูญของ California เพื่อลบข้อจำกัดปัจจุบันที่อนุญาตให้เรือนจำและทัณฑสถานที่บังคับให้ทำงานเพื่อเป็นการลงโทษอาชญากรรม (เช่น การบังคับบุคคลที่ถูกจำคุกให้ทำงาน) ผลกระทบทางการเงิน: อาจมีการเพิ่มขึ้นหรือลดลงในค่าใช้จ่ายของรัฐและท้องถิ่น ขึ้นอยู่กับว่าการทำงานของบุคคลในเรือนจำของรัฐและทัณฑสถานรัฐมีการเปลี่ยนแปลงอย่างไร ผลกระทบใดๆ ที่เกิดขึ้นอาจไม่เกินหลายสิบล้านดอลลาร์ต่อปี ผู้สนับสนุน: สมาชิกสภาผู้แทนราษฎร Lori Wilson ฝ่ายค้าน: ไม่มีผู้ยื่นข้อเสนอ</p>
<p><input type="radio"/> YES / ใช่</p>
<p><input type="radio"/> NO / ไม่</p>

<p>Proposition 32 ข้อเสนอ 32</p>
<p>RAISES MINIMUM WAGE. INITIATIVE STATUTE. Raises minimum wage as follows: For employers with 26 or more employees, to \$17 immediately, \$18 on January 1, 2025. For employers with 25 or fewer employees, to \$17 on January 1, 2025, \$18 on January 1, 2026. Fiscal Impact: State and local government costs could increase or decrease by up to hundreds of millions of dollars annually. State and local revenues likely would decrease by no more than a few hundred million dollars annually. Supporters: None submitted Opponents: California Chamber of Commerce; California Restaurant Association; California Grocers Association</p> <p>ขึ้นค่าจ้างขั้นต่ำ หลักการริเริ่ม เพิ่มค่าแรงขั้นต่ำดังนี้: สำหรับนายจ้างที่มีพนักงาน 26 คนขึ้นไป ให้เพิ่มเป็น \$17 ดอลลาร์ทันที และเพิ่มเป็น \$18 ดอลลาร์ในวันที่ 1 มกราคม 2025 สำหรับนายจ้างที่มีพนักงาน 25 คนหรือน้อยกว่า ให้เพิ่มเป็น \$17 ดอลลาร์ในวันที่ 1 มกราคม 2025 และเพิ่มเป็น \$18 ดอลลาร์ในวันที่ 1 มกราคม 2026 ผลกระทบทางการเงิน: ค่าใช้จ่ายของรัฐและรัฐบาลท้องถิ่นอาจเพิ่มขึ้นหรือลดลงได้ถึงหลายร้อยล้านดอลลาร์ต่อปี รายได้ของรัฐและท้องถิ่นอาจลดลงไม่เกินหลายร้อยล้านดอลลาร์ต่อปี ผู้สนับสนุน: ไม่มีผู้ยื่นข้อเสนอ ฝ่ายค้าน: หอการค้าการแห่ง California สมาคมร้านอาหารแห่ง California สมาคมผู้ค้าส่งอาหารแห่ง California</p>
<p><input type="radio"/> YES / ใช่</p>
<p><input type="radio"/> NO / ไม่</p>

<p>Proposition 33 ข้อเสนอ 33</p> <p>EXPANDS LOCAL GOVERNMENTS' AUTHORITY TO ENACT RENT CONTROL ON RESIDENTIAL PROPERTY. INITIATIVE STATUTE. Repeals Costa-Hawkins Rental Housing Act of 1995, which currently prohibits local ordinances limiting initial residential rental rates for new tenants or rent increases for existing tenants in certain residential properties. Fiscal Impact: Reduction in local property tax revenues of at least tens of millions of dollars annually due to likely expansion of rent control in some communities. Supporters: CA Nurses Assoc.; CA Alliance for Retired Americans; Mental Health Advocacy; Coalition for Economic Survival; TenantsTogether Opponents: California Council for Affordable Housing; Women Veterans Alliance; California Chamber of Commerce</p> <p>ขยายอำนาจของรัฐบาลท้องถิ่นในการกำหนดการควบคุมค่าเช่าสำหรับทรัพย์สินที่อยู่อาศัย หลักการริเริ่ม ยกเลิกพระราชบัญญัติการเช่าที่อยู่อาศัย Costa-Hawkins ปี 1995 ซึ่งปัจจุบันห้ามข้อบัญญัติท้องถิ่นที่จำกัดอัตราค่าเช่าที่อยู่อาศัยเบื้องต้นสำหรับผู้เช่าใหม่หรือการเพิ่มค่าเช่าสำหรับผู้เช่าที่มีอยู่ในทรัพย์สินที่อยู่อาศัยบางประเภท ผลกระทบทางการเงิน: การลดลงในรายได้ภาษีทรัพย์สินท้องถิ่นอย่างน้อยหลายสิบล้านดอลลาร์ต่อปี เนื่องจากมีแนวโน้มว่าจะมีการขยายการควบคุมค่าเช่าในบางชุมชน ผู้สนับสนุน: สมาคมพยาบาลแห่ง California สหภาพแรงงานสำหรับผู้สูงอายุแห่ง California ฝ่ายสนับสนุนด้านสุขภาพจิต สหภาพเพื่อความอยู่รอดทางเศรษฐกิจ TenantsTogether ฝ่ายค้าน: สภาที่อยู่อาศัยที่สามารถเข้าถึงได้แห่ง California Women Veterans Alliance หอการค้าแห่ง California</p>
<p><input type="radio"/> YES / ใช่</p> <p><input type="radio"/> NO / ไม่</p>

<p>Proposition 34 ข้อเสนอ 34</p> <p>RESTRICTS SPENDING OF PRESCRIPTION DRUG REVENUES BY CERTAIN HEALTH CARE PROVIDERS. INITIATIVE STATUTE. Requires certain providers to spend 98% of revenues from federal discount prescription drug program on direct patient care. Authorizes statewide negotiation of Medi-Cal drug prices. Fiscal Impact: Increased state costs, likely in the millions of dollars annually, to enforce new rules on certain health care entities. Affected entities would pay fees to cover these costs. Supporters: The ALS Association; California Chronic Care Coalition; Latino Heritage Los Angeles Opponents: National Org. for Women; Consumer Watchdog; Coalition for Economic Survival; AIDS Healthcare Foundation; Dolores Huerta</p> <p>จำกัดค่าใช้จ่ายจากรายได้จากยาแพทยโดยผู้ให้บริการด้านสุขภาพบางราย หลักการริเริ่ม กำหนดให้ผู้ให้บริการบางรายใช้จ่าย 98% ของรายได้จากโครงการส่วนลดยาสำหรับใบสั่งแพทย์ของรัฐบาลกลางในการดูแลผู้ป่วยโดยตรง อนุญาตให้มีการเจรจายา Medi-Cal ในระดับรัฐ ผลกระทบทางการเงิน: เพิ่มค่าใช้จ่ายของรัฐขึ้น โดยอาจอยู่ในระดับหลายสิบล้านดอลลาร์ต่อปี เพื่อบังคับใช้กฎหมายใหม่กับหน่วยงานด้านสุขภาพบางแห่ง หน่วยงานที่ได้รับผลกระทบจะต้องชำระค่าธรรมเนียมเพื่อครอบคลุมค่าใช้จ่ายเหล่านี้ ผู้สนับสนุน: สมาคม ALS สหภาพดูแลผู้ป่วยโรคเรื้อรังแห่ง California Latino Heritage Los Angeles ฝ่ายค้าน: องค์กรแห่งชาติสำหรับผู้หญิง หน่วยงานเฝ้าระวังผู้บริโภค สหภาพเพื่อความอยู่รอดทางเศรษฐกิจ มูลนิธิการดูแลสุขภาพโรคเอดส์ Dolores Huerta</p>
<p><input type="radio"/> YES / ใช่</p> <p><input type="radio"/> NO / ไม่</p>

<p>Proposition 35 ข้อเสนอ 35</p> <p>PROVIDES PERMANENT FUNDING FOR MEDI-CAL HEALTH CARE SERVICES. INITIATIVE STATUTE. Makes permanent the existing tax on managed health care insurance plans, which, if approved by the federal government, provides revenues to pay for Medi-Cal health care services. Fiscal Impact: Short-term state costs between roughly \$1 billion and \$2 billion annually to increase funding for certain health programs. Total funding increase between roughly \$2 billion to \$5 billion annually. Unknown long-term fiscal effects. Supporters: Planned Parenthood Affiliates of CA; American College of Obstetricians & Gynecologists; American Academy of Pediatrics, CA Opponents: None submitted</p> <p>จัดสรรงบประมาณถาวรสำหรับบริการดูแลสุขภาพ Medi-Cal หลักการริเริ่ม ทำให้ภาษีที่มีอยู่สำหรับแผนประกันสุขภาพที่บริหารจัดการเป็นแบบถาวร ซึ่งหากได้รับการอนุมัติจากรัฐบาลกลางแล้ว จะสามารถสร้างรายได้เพื่อชำระค่าใช้จ่ายสำหรับบริการดูแลสุขภาพ Medi-Cal ได้ ผลกระทบทางการเงิน: ค่าใช้จ่ายของรัฐในระยะสั้นอยู่ระหว่างประมาณ \$1 พันล้านถึง \$2 พันล้านดอลลาร์ต่อปี เพื่อเพิ่มงบประมาณสำหรับโปรแกรมด้านสุขภาพบางรายการ การเพิ่มงบประมาณทั้งหมดอยู่ระหว่างประมาณ \$2 พันล้านถึง \$5 พันล้านดอลลาร์ต่อปี ผลกระทบทางการเงินในระยะยาวที่ไม่แน่นอน ผู้สนับสนุน: เครือ Planned Parenthood แห่ง California วิทยาลัยสูตินรีแพทย์และนรีแพทย์แห่งอเมริกา สมาคมกุมารแพทย์แห่ง California ฝ่ายค้าน: ไม่มีผู้ยื่นข้อเสนอ</p>
<p><input type="radio"/> YES / ใช่</p> <p><input type="radio"/> NO / ไม่</p>

Proposition 36
ข้อเสนอง 36

ALLOWS FELONY CHARGES AND INCREASES SENTENCES FOR CERTAIN DRUG AND THEFT CRIMES. INITIATIVE STATUTE. Allows felony charges for possessing certain drugs and for thefts under \$950, if defendant has two prior drug or theft convictions. **Fiscal Impact:** State criminal justice costs likely ranging from several tens of millions of dollars to the low hundreds of millions of dollars annually. Local criminal justice costs likely in the tens of millions of dollars annually. **Supporters:** Crime Victims United of California; California District Attorneys Association; Family Business Association of California **Opponents:** Diana Becton, District Attorney Contra Costa County; Crime Survivors for Safety and Justice

อนุญาตให้มีการตั้งข้อหาอาชญากรรมร้ายแรง และเพิ่มโทษสำหรับอาชญากรรมเกี่ยวกับยาเสพติดและการโจรกรรมบางประเภท หลักการริเริ่ม อนุมัติการตั้งข้อหาอาชญากรรมร้ายแรงสำหรับการครอบครองยาเสพติดบางประเภทและการโจรกรรมที่มีมูลค่าต่ำกว่า \$950 ดอลลาร์ หากจำเลยมีประวัติการถูกตัดสินในคดีเกี่ยวกับยาเสพติดหรือการโจรกรรมมาก่อนสองครั้ง **ผลกระทบทางการเงิน:** ค่าใช้จ่ายในระบบยุติธรรมทางอาญาของรัฐอาจอยู่ในช่วงหลายสิบล้านดอลลาร์ถึงต่ำกว่าร้อยล้านดอลลาร์ต่อปี ค่าใช้จ่ายในระบบยุติธรรมทางอาญาท้องถิ่นอาจอยู่ในระดับหลายสิบล้านดอลลาร์ต่อปี **ผู้สนับสนุน:** สมาคมเหยื่อผู้ถูกทำร้ายทางอาชญากรรมแห่ง California สมาคมอัยการเขตแห่ง California สมาคมธุรกิจครอบครัวแห่ง California **ฝ่ายค้าน:** Diana Becton, อัยการมณฑล Contra Costa, Crime Survivors for Safety and Justice

- YES / ใช่
- NO / ไม่

Colton Joint Unified School District Measure
มาตรการเขตการศึกษารวม Colton Joint

Measure BB
มาตรการ BB

To repair and improve aging neighborhood schools; fix deteriorating roofs, plumbing, electrical; remove asbestos and lead pipes; repair, construct, acquire classrooms, labs, sites, facilities/ equipment; support student achievement and college/career readiness in math, science, technology, engineering, arts and skilled trades; shall Colton Joint Unified School District's measure be adopted authorizing \$225,000,000 in bonds at legal rates, levying 4 cents per \$100 assessed value (\$6,300,000 Annually) while bonds are outstanding, with citizen oversight, independent audits, all money locally-controlled?

เพื่อซ่อมแซมและปรับปรุงโรงเรียนในชุมชนที่เก่า การซ่อมหลังคา, ระบบประปา, ระบบไฟฟ้าที่เสื่อมสภาพ กำจัดแร่ใยหินและท่อที่เป็นสารตะกั่ว ซ่อมแซม, สร้าง, ซื้ห้องเรียน, ห้องปฏิบัติการ, สถานที่, สิ่งอำนวยความสะดวก/อุปกรณ์ สนับสนุนความสำเร็จของนักเรียนและความพร้อมสำหรับวิทยาลัย/อาชีพในด้านคณิตศาสตร์, วิทยาศาสตร์, เทคโนโลยี, วิศวกรรม, ศิลปะ และการแลกเปลี่ยนแรงงานฝีมือ จะมีการอนุมัติมาตรการเขตการศึกษารวม Colton ที่อนุญาตให้กู้เงินจำนวน \$225,000,000 ดอลลาร์สหรัฐในรูปแบบตราสารหนี้ในอัตราที่ถูกกฎหมาย, เรียกเก็บ 4 เซนต์ต่อ \$100 ดอลลาร์สหรัฐของมูลค่าประเมิน (\$6,300,000 ดอลลาร์สหรัฐต่อปี) ขณะที่ตราสารหนี้ยังอยู่ในสถานะที่ยังคงใช้ได้ โดยมีการตรวจสอบจากพลเมือง, การตรวจสอบอิสระ และเงินทั้งหมดอยู่ภายใต้การควบคุมในท้องถิ่นจะได้รับการรับรองหรือไม่

- BONDS YES / ตราสารหนี้ ใช่
- BONDS NO / ตราสารหนี้ ไม่

Fontana Unified School District Measure
มาตรการเขตการศึกษารวม Fontana

Measure I
มาตรการ I

With funds that cannot be taken by the State, shall Fontana Unified School District's measure to expand facilities, career training education programs, labs, including robotics, coding and construction; increase Science, Technology, Engineering, Arts and Math classrooms; and ensure access for individuals with disabilities be adopted, authorizing \$408 million of bonds with legal rates, audits, average levies below \$52 per \$100,000 of assessed valuation (raising \$25 million annually), citizen oversight, and public disclosure of all spending?

มาตรการนี้จะมีการรับรองมาตรการของเขตการศึกษารวม Fontana ด้วยเงินที่รัฐไม่สามารถนำไปใช้โดยรัฐ เพื่อย้ายสิ่งอำนวยความสะดวก โปรแกรมการฝึกอบรมอาชีพ ห้องปฏิบัติการ รวมถึงหุ่นยนต์ การเขียนโค้ด และการก่อสร้าง เพิ่มห้องเรียนด้านวิทยาศาสตร์ เทคโนโลยี วิศวกรรม ศิลปะ และคณิตศาสตร์ และรับประกันการเข้าถึงสำหรับบุคคลที่มีความพิการหรือไม่ โดยอนุญาตให้มีการออกตราสารหนี้มูลค่า \$408 ล้านดอลลาร์ที่มีอัตราที่ถูกกฎหมาย การตรวจสอบบัญชี การเก็บภาษีเฉลี่ยต่ำกว่า \$52 ดอลลาร์ต่อ \$100,000 ดอลลาร์ของมูลค่าประเมิน (เพิ่มขึ้น \$25 ล้านดอลลาร์ต่อปี) มีการตรวจสอบจากพลเมือง และมีการเปิดเผยข้อมูลการใช้จ่ายทั้งหมดหรือไม่

- BONDS YES / ตราสารหนี้ ใช่
- BONDS NO / ตราสารหนี้ ไม่

Morongo Unified School District Measure
มาตรการเขตการศึกษารวม Morongo

Measure C
มาตรการ C

To repair or replace aging roofs; modernize/renovate classrooms, restrooms and school facilities; upgrade aging electrical systems; and improve outdated technology; shall the Morongo Unified School District measure authorizing \$88,300,000 in bonds, at legal rates, generating on average \$5,361,000 annually as long as bonds are outstanding at a rate of approximately \$36.19 per \$100,000 of assessed value, be adopted, with annual audits, independent citizens' oversight, NO money for teacher or administrator salaries and all money staying local?

เพื่อซ่อมแซมหรือเปลี่ยนหลังคาที่มีอายุการใช้งาน ปรับปรุง/ปรับปรุงห้องเรียน ห้องน้ำ และสิ่งอำนวยความสะดวกในโรงเรียน อุปกรณ์ระบบไฟฟ้าที่เก่า และปรับปรุงเทคโนโลยีที่ล้าสมัย จะมีการรับรองมาตรการของเขตการศึกษารวม Morongo ที่อนุญาตให้มีการออกตราสารหนี้มูลค่า \$88,300,000 ดอลลาร์ ที่มีอัตราที่ถูกกฎหมาย สร้างรายได้เฉลี่ย \$5,361,000 ดอลลาร์ต่อปี トラบใดที่ตราสารหนี้ยังคงมีอยู่ที่มีอัตราประมาณ \$36.19 ดอลลาร์ต่อ \$100,000 ดอลลาร์ของมูลค่าประเมิน พร้อมการตรวจสอบประจำปี การตรวจสอบโดยพลเมืองที่เป็นอิสระ ไม่มีงบประมาณสำหรับเงินเดือนครูหรือผู้บริหาร และเงินทั้งหมดจะยังคงอยู่ในท้องถิ่นหรือไม่

BONDS YES | **ตราสารหนี้ ใช่**

BONDS NO | **ตราสารหนี้ ไม่**

Redlands Unified School District Measure
มาตรการเขตการศึกษารวม Redlands

Measure D
มาตรการ D

REDLANDS UNIFIED SCHOOL DISTRICT STUDENT HEALTH/SAFETY, CLASSROOM REPAIR MEASURE To retain/attract quality teachers, provide healthy/safe classrooms by protecting students from extreme heat, repairing deteriorating roofs/sewer lines, removing mold/asbestos/lead, providing safe drinking water, upgrading safety, career/vocational, science/engineering classrooms, shall Redlands Unified School District's measure authorizing \$500,000,000 in bonds at legal rates, levying \$45 per \$100,000 of assessed valuation, averaging \$25,300,000 annually while bonds are outstanding, be adopted, requiring oversight, spending disclosure, funds used locally?

มาตรการด้านสุขภาพ/ความปลอดภัยของนักเรียนเขตการศึกษารวม Redlands เพื่อรักษาและดึงดูดครูที่มีคุณภาพ ให้ห้องเรียนที่มีสุขภาพดี และปลอดภัย โดยการปกป้องนักเรียนจากอุณหภูมิความร้อนสูง การซ่อมแซมหลังคาที่เสื่อมสภาพ/ก่อระบายน้ำ กำจัดเชื้อรา/แอสเบสตอส/ตะกั่ว ให้มีน้ำดื่มที่ปลอดภัย ปรับปรุงความปลอดภัย ห้องเรียนด้านอาชีพ/อาชีวศึกษา ห้องเรียนวิทยาศาสตร์/วิศวกรรม จะมีการรับรองมาตรการของเขตการศึกษารวม Redlands ที่อนุญาตให้มีการออกตราสารหนี้มูลค่า \$500,000,000 ดอลลาร์ที่มีอัตราที่ถูกกฎหมาย เรียกเก็บ \$45 ดอลลาร์ต่อ \$100,000 ดอลลาร์ของมูลค่าประเมิน สร้างรายได้เฉลี่ย \$25,300,000 ดอลลาร์ต่อปี トラบใดที่ตราสารหนี้ยังคงมีอยู่ โดยต้องมีการตรวจสอบการเปิดเผยค่าใช้จ่าย รวมถึงการที่เงินจะถูกใช้ในท้องถิ่นหรือไม่

BONDS YES | **ตราสารหนี้ ใช่**

BONDS NO | **ตราสารหนี้ ไม่**

Rim of The World Unified School District Measure
มาตรการเขตการศึกษารวม Rim of The World

Measure E
มาตรการ E

To improve school safety and security systems, repair/replace deteriorating roofs, plumbing, heating, cooling/ electrical systems, remove asbestos/ lead pipes and upgrade, acquire, construct classrooms, facilities, sites/equipment to support college and career readiness in science, math, engineering, arts, and skilled trades, shall Rim of the World Unified School District's measure authorizing \$71,000,000 bonds at legal rates be adopted, levying 3 cents per \$100 assessed value (\$4,000,000 annually) while bonds are outstanding, with citizen oversight, audits and all money staying local?

เพื่อปรับปรุงระบบความปลอดภัยและการรักษาความปลอดภัยของโรงเรียน ซ่อมแซมหรือเปลี่ยนหลังคาที่เสื่อมสภาพ ระบบประปา ระบบทำความร้อน ทำความเย็น/ไฟฟ้า กำจัดท่อแอสเบสตอส/ตะกั่ว และอุปกรณ์ ซ่อมสร้างห้องเรียน สิ่งอำนวยความสะดวกสถานที่/อุปกรณ์เพื่อสนับสนุนความพร้อมสำหรับวิทยาลัยและอาชีพในด้านวิทยาศาสตร์ คณิตศาสตร์ วิศวกรรม ศิลปะ และการแลกเปลี่ยนแรงงาน ฝมือ จะมีการรับรองมาตรการของเขตการศึกษารวม Rim of The World ที่อนุญาตให้มีการออกตราสารหนี้มูลค่า \$71,000,000 ดอลลาร์ที่มีอัตราที่ถูกกฎหมาย เรียกเก็บ 3 เซนต์ต่อ \$100 ดอลลาร์ของมูลค่าประเมิน (\$4,000,000 ดอลลาร์ต่อปี) トラบใดที่ตราสารหนี้ยังคงมีอยู่ โดยต้องมีการตรวจสอบจากพลเมือง การตรวจสอบบัญชี และเงินทั้งหมดจะยังคงอยู่ในท้องถิ่นหรือไม่

BONDS YES | **ตราสารหนี้ ใช่**

BONDS NO | **ตราสารหนี้ ไม่**

Sierra Sands Unified School District Measure
มาตรการเขตการศึกษารวม Sierra Sands

Measure AA
มาตรการ AA

Sierra Sands Unified School District Repairs/ Safety Measure.

To retain teachers/ maintain quality local schools by upgrading older schools; ensuring school safety/ earthquake preparedness; fixing/ replacing leaky roofs, windows, plumbing; updating science, technology, engineering, math classrooms; qualifying for United States Department of Defense matching funds, shall Sierra Sands Unified School District's measure be adopted issuing \$42,000,000 in bonds at limited interest rates, levying 6¢ per \$100 assessed valuation (\$3,100,000 annually) while bonds are outstanding, no money for administrators' salaries, requiring audits/ citizens oversight, all funds staying local?

มาตรการซ่อมแซม/ความปลอดภัยของเขตการศึกษารวม Sierra Sands

เพื่อรักษาครู/รักษาคุณภาพของโรงเรียนท้องถิ่นโดยการปรับปรุงโรงเรียนเก่า รับผิดชอบต่อความปลอดภัยของโรงเรียน/ความพร้อมในการรับมือแผ่นดินไหว ซ่อมแซม/เปลี่ยนหลังคาที่รั่ว, หน้าต่าง, ระบบประปา อัปเดตห้องเรียนในสาขาวิทยาศาสตร์, เทคโนโลยี, วิศวกรรม, คณิตศาสตร์ และเพื่อให้มีสิทธิ์ได้รับเงินสมทบจากกระทรวงกลาโหมสหรัฐ จะมีการอนุมัติมาตรการเขตการศึกษารวม Sierra Sands ที่ออกตราสารหนี้จำนวน \$42,000,000 ดอลลาร์สหรัฐในอัตราดอกเบี้ยที่จำกัด, เรียกเก็บ 6¢ เซนต์ต่อ \$100 ดอลลาร์สหรัฐของมูลค่าประเมิน (\$3,100,000 ต่อปี) ขณะที่ตราสารหนี้ยังอยู่ในสถานะที่ยังคงใช้ได้, ไม่มีเงินสำหรับเงินเดือนผู้บริหาร, โดยต้องมีการตรวจสอบ/การดูแลจากพลเมือง, และเงินทั้งหมดจะต้องอยู่ในท้องถิ่น จะได้รับการรับรองหรือไม่

BONDS YES | **ตราสารหนี้ ใช่**

BONDS NO | **ตราสารหนี้ ไม่**

Snowline Joint Unified School District Measure
มาตรการเขตการศึกษารวม Snowline Joint

Measure J
มาตรการ J

To improve the quality of local schools, repair or replace leaky roofs; improve school safety and security; replace outdated plumbing, electrical, and sewer systems; renovate, upgrade, and construct science labs, classrooms, and restrooms; shall Snowline Joint Unified School District's measure authorizing \$70,600,000 in bonds at legal interest rates be adopted, levying an average 4¢ per \$100 assessed value while bonds are outstanding, generating approximately \$3,900,000 annually, with annual audits, independent oversight, NO funds for salaries, all money staying local?

เพื่อปรับปรุงคุณภาพของโรงเรียนในท้องถิ่น ซ่อมแซมหรือเปลี่ยนหลังคาที่รั่วซึม ปรับปรุงความปลอดภัยและการรักษาความปลอดภัยของโรงเรียน เปลี่ยนระบบประปา ระบบไฟฟ้า และระบบท่อระบายน้ำที่ล้าสมัย ปรับปรุง ต่อเติม และก่อสร้างห้องปฏิบัติการวิทยาศาสตร์ ห้องเรียน และห้องน้ำ จะมีการรับรองมาตรการของเขตการศึกษารวม Snowline ที่อนุญาตให้กู้ยืมเงิน \$70,600,000 ดอลลาร์ในพันธบัตรที่มีอัตราดอกเบี้ยตามกฎหมาย โดยเรียกเก็บเฉลี่ย 4¢ เซนต์ต่อ \$100 ดอลลาร์ของมูลค่าประเมินในขณะที่พันธบัตรยังคงมีผล ทำให้มีรายได้ประมาณ \$3,900,000 ดอลลาร์ต่อปี พร้อมการตรวจสอบประจำปี การดูแลจากภายนอก ไม่มีงบประมาณสำหรับเงินเดือน เงินทั้งหมดจะอยู่ในท้องถิ่นหรือไม่

BONDS YES | **ตราสารหนี้ ใช่**

BONDS NO | **ตราสารหนี้ ไม่**

Victor Valley Union High School District Measures
มาตรการเขตการศึกษา Victor Valley Union

Measure A
มาตรการ A

VICTOR VALLEY UNION HIGH SCHOOL DISTRICT OVERCROWDING/SAFETY MEASURE. To attract quality teachers, reduce high school overcrowding, prepare students for college and careers by: expanding the number of classrooms, including vocational/science/engineering labs; up-to-date school security/safe drinking water systems; shall Victor Valley Union High School District's measure authorizing \$180,000,000 in bonds at legal rates, levying \$23 per \$100,000 of assessed valuation, raising approximately \$10,000,000 annually while bonds are outstanding be adopted, requiring oversight, public spending disclosure, all funds be spent locally?

มาตรการแก้ไขปัญหาคความแออัดและความปลอดภัยของเขตการศึกษา Victor Valley Union เพื่อดึงดูดครูที่มีคุณภาพ ลดปัญหาคความแออัดในโรงเรียนมัธยม เตรียมนักเรียนให้พร้อมสำหรับวิทยาลัยและอาชีพ โดยการขยายจำนวนห้องเรียน รวมถึงห้องปฏิบัติการด้านอาชีพ/วิทยาศาสตร์/วิศวกรรม ระบบความปลอดภัยในโรงเรียนที่ทันสมัยและระบบน้ำดื่มที่ปลอดภัย จะมีการรับรองมาตรการของเขตการศึกษา Victor Valley Union ที่อนุญาตให้มีการออกตราสารหนี้มูลค่า \$180,000,000 ดอลลาร์ที่มีอัตราที่ถูกกฎหมาย โดยเรียกเก็บ \$23 ดอลลาร์ต่อ \$100,000 ดอลลาร์ของมูลค่าประเมิน สร้างรายได้ประมาณ \$10,000,000 ดอลลาร์ต่อปี トラバใดที่ตราสารหนี้ยังคงมีอยู่ โดยต้องมีการตรวจสอบ การเปิดเผยการใช้จ่ายจากสาธารณะ และเงินทั้งหมดจะถูกใช้ในท้องถิ่นหรือไม่

- BONDS YES | **ตราสารหนี้ ใช่**
- BONDS NO | **ตราสารหนี้ ไม่**

Measure X
มาตรการ X

VICTOR VALLEY UNION HIGH SCHOOL DISTRICT MIDDLE/HIGH SCHOOL REPAIR, HEALTH/SAFETY MEASURE.

To retain quality teachers, ensure healthy/safe classrooms by: removing asbestos, mold, lead paint; providing safe drinking water; repairing leaky roofs, gas lines; upgrading 911 systems, vocational/career classrooms/labs, shall Victor Valley Union High School District's measure authorizing \$180,000,000 in bonds at legal rates, levying \$23 per \$100,000 of assessed valuation, raising approximately \$10,000,000 annually while bonds are outstanding be adopted, requiring oversight, public spending disclosure, all funds be spent locally?

มาตรการด้านสุขภาพและความปลอดภัยของซ่อมแซมโรงเรียนมัธยมและมัธยมศึกษาตอนปลายของเขตการศึกษา Victor Valley Union เพื่อรักษาครูที่มีคุณภาพและรับประกันห้องเรียนที่มีสุขภาพดีและปลอดภัย โดยการกำจัดแอสเบสตอส เชื้อรา สีตะกั่ว จัดหาน้ำดื่มที่ปลอดภัย ซ่อมแซมหลังคาที่รั่วและท่อแก๊ส ปรับปรุงระบบ 911 ห้องเรียน/ห้องปฏิบัติการด้านอาชีพ จะมีการรับรองมาตรการของเขตศึกษาระดับมัธยมปลาย Victor Valley Union ที่อนุญาตให้มีการออกตราสารหนี้มูลค่า \$180,000,000 ดอลลาร์ที่มีอัตราที่ถูกกฎหมาย โดยเรียกเก็บ \$23 ดอลลาร์ต่อ \$100,000 ดอลลาร์ของมูลค่าประเมิน สร้างรายได้ประมาณ \$10,000,000 ดอลลาร์ต่อปี トラバใดที่ตราสารหนี้ยังคงมีอยู่ โดยต้องมีการตรวจสอบ การเปิดเผยการใช้จ่ายจากสาธารณะ และเงินทั้งหมดจะถูกใช้ในท้องถิ่นหรือไม่

- BONDS YES | **ตราสารหนี้ ใช่**
- BONDS NO | **ตราสารหนี้ ไม่**

Alta Loma School District Measure
มาตรการเขตการศึกษา Alta Loma

Measure G
มาตรการ G

To repair and upgrade Alta Loma School District classrooms, labs, and school facilities supporting student achievement in math, science, technology, arts, engineering; fix deteriorating roofs, plumbing, ventilation, electrical systems; update instructional technology; and improve school safety/ security, shall Alta Loma School District's measure be adopted authorizing \$71,000,000 in bonds at legal rates (without increasing current tax rates), levying approximately 3¢ per \$100 assessed value (\$5,000,000 annually) while bonds are outstanding, with citizen oversight, independent audits, all money locally controlled?

เพื่อซ่อมแซมและปรับปรุงห้องเรียน ห้องปฏิบัติการ และสิ่งอำนวยความสะดวกของเขตการศึกษา Alta Loma ที่สนับสนุนความสำเร็จของนักเรียนในด้านคณิตศาสตร์ วิทยาศาสตร์ เทคโนโลยี ศิลปะ และวิศวกรรม แก้ไขหลังคาที่เสื่อมสภาพ ระบบประปา การระบายอากาศ และระบบไฟฟ้า ปรับปรุงเทคโนโลยีการสอน และปรับปรุงความปลอดภัย และการรักษาความปลอดภัยของโรงเรียน จะมีการรับรองมาตรการของเขตการศึกษา Alta Loma ที่อนุญาตให้มีการออกตราสารหนี้มูลค่า \$71,000,000 ดอลลาร์ที่มีอัตราที่ถูกกฎหมาย (โดยไม่เพิ่มอัตราภาษีในปัจจุบัน) โดยเรียกเก็บประมาณ 3¢ เซนต์ต่อ \$100 ดอลลาร์ของมูลค่าประเมิน (\$5,000,000 ดอลลาร์ต่อปี) トラバใดที่ตราสารหนี้ยังคงมีอยู่ โดยต้องมีการตรวจสอบจากพลเมือง การตรวจสอบบัญชีโดยอิสระ และเงินทั้งหมดจะถูกควบคุมในท้องถิ่นหรือไม่

- BONDS YES | **ตราสารหนี้ ใช่**
- BONDS NO | **ตราสารหนี้ ไม่**

Mountain View School District School Facilities Improvement District No. 3 Measure
มาตรการปรับปรุงสิ่งอำนวยความสะดวกของเขตการศึกษา Mountain View เขตที่ 3

Measure H
มาตรการ H

To repair and improve aging neighborhood schools, improve fire safety/school security systems, fix deteriorating roofs, plumbing, electrical and repair, construct and acquire classrooms, labs, sites, facilities and equipment to support student achievement in math, science, technology, arts, and engineering, shall Mountain View School District's School Facilities Improvement District No. 3 measure authorizing \$56,000,000 in bonds at legal rates be adopted, levying \$26 per \$100,000 assessed value (averaging \$3,500,000 annually) while bonds are outstanding, with independent oversight, audits, and all money locally-controlled?

เพื่อซ่อมแซมและปรับปรุงโรงเรียนในละแวกที่เก่า ปรับปรุงระบบความปลอดภัยและการรักษาความปลอดภัยของโรงเรียน แก้ไขหลังคาที่เสื่อมสภาพ ระบบประปา ไฟฟ้า และซ่อมแซม สร้างและซื้อห้องเรียน ห้องปฏิบัติการ สถานที่ สิ่งอำนวยความสะดวก และอุปกรณ์เพื่อสนับสนุนความสำเร็จของนักเรียนในด้านคณิตศาสตร์ วิทยาศาสตร์ เทคโนโลยี ศิลปะ และวิศวกรรม จะมีการรับรองมาตรการของเขตการศึกษา Mountain View เขตการปรับปรุงสิ่งอำนวยความสะดวกที่ 3 ที่อนุญาตให้มีการออกตราสารหนี้มูลค่า \$56,000,000 ดอลลาร์ที่มีอัตราที่ถูกกฎหมาย โดยเรียกเก็บ \$26 ดอลลาร์ต่อ \$100,000 ดอลลาร์ของมูลค่าประเมิน (เฉลี่ย \$3,500,000 ดอลลาร์ต่อปี) ตราบใดที่ตราสารหนี้ยังคงมีอยู่ โดยต้องมีการตรวจสอบโดยอิสระ การตรวจสอบบัญชี และเงินทั้งหมดจะถูกควบคุมในท้องถิ่นหรือไม่

- BONDS YES / ตราสารหนี้ ใช่
- BONDS NO / ตราสารหนี้ ไม่

San Bernardino County Measures
มาตรการมณฑล San Bernardino

Measure K
มาตรการ K

Shall the measure to provide funding for San Bernardino County infrastructure and services, increasing the transient occupancy tax (paid by occupants of hotels/vacation rentals) to 11%, providing approximately an additional \$9,400,000 annually for general government use until ended by voters, with these funds continuing to be audited as part of the County's external independent annual audit, and providing that all funds be locally controlled, be adopted?

มาตรการนี้จะมีการรับรองมาตรการเพื่อจัดหาทุนสำหรับโครงสร้างพื้นฐานและบริการของเทศมณฑล San Bernardino โดยการเพิ่มภาษีการเข้าพักชั่วคราว (ซึ่งจ่ายโดยผู้เข้าพักในโรงแรม/ที่พักวันหยุด) เป็น 11% ซึ่งจะจัดหารายได้ประมาณ \$9,400,000 ดอลลาร์ต่อปีสำหรับการใช้ในรัฐบาลทั่วไปจนกว่าจะมีการยกเลิกโดยผู้มีสิทธิเลือกตั้ง โดยเงินเหล่านี้จะยังคงได้รับการตรวจสอบเป็นส่วนหนึ่งของการตรวจสอบประจำปีภายนอกโดยอิสระของเทศมณฑล และจัดให้เงินทั้งหมดถูกควบคุมในท้องถิ่นหรือไม่

- YES / ใช่
- NO / ไม่

Measure L
มาตรการ L

AMENDMENTS TO THE SAN BERNARDINO COUNTY CHARTER FOR LAW ENFORCEMENT STAFFING AND COMMUNITY PROTECTION
 Shall the amendments to the San Bernardino County Charter regarding law enforcement staffing and community protection within the unincorporated areas of the County be adopted?

การแก้ไขเพิ่มเติมธรรมนูญมณฑล SAN BERNARDINO เกี่ยวกับการจัดหาบุคลากรด้านการบังคับใช้กฎหมายและการปกป้องชุมชน จะมีการนำการแก้ไขรัฐธรรมนูญของมณฑล San Bernardino ที่เกี่ยวข้องกับการจัดหาบุคลากรด้านการบังคับใช้กฎหมายและการคุ้มครองชุมชนในพื้นที่ที่ยังไม่ได้จัดตั้งของมณฑลได้รับการอนุมัติหรือไม่

- YES / ใช่
- NO / ไม่

City of Adelanto Measure
มาตรการเมือง Adelanto

Measure R
มาตรการ R

Shall the City of Adelanto update its 1988 Flat Rate Business License Tax; this updated rate will be paid by local employers, based on the size of the business' annual sales (ranging from 0.125% to 0.40%); this will enable larger companies to pay their fair share of city services; this update will directly benefit the City's General Fund by approximately \$1.2 million annually, should this be adopted?

มาตรการนี้จะมีการรับรองให้เมืองอาเดแลนโตปรับปรุงภาษีใบอนุญาตธุรกิจอัตราคงที่ปี 1988 หรือไม่ อัตราที่ปรับปรุงนี้จะต้องจ่ายโดยนายจ้างในท้องถิ่น โดยพิจารณาจากขนาดของยอดขายประจำปีของธุรกิจ (อยู่ระหว่าง 0.125% ถึง 0.40%) ซึ่งจะช่วยให้บริษัทขนาดใหญ่จ่ายส่วนแบ่งที่เหมาะสมสำหรับบริการของเมือง การปรับปรุงนี้จะส่งผลโดยตรงต่อกองทุนทั่วไปของเมืองประมาณ \$1.2 ล้านดอลลาร์ต่อปี ควรจะมีการรับรองมาตรการนี้หรือไม่

- YES / ใช่
- NO / ไม่

Town of Apple Valley Measure
มาตรการเมือง Apple Valley

Measure P
มาตรการ P

Town of Apple Valley Public Safety/Town Services Measure:

Shall the measure funding Town of Apple Valley services such as maintaining 911 response times, safe routes to schools programs; responding to property crimes/thefts/burglaries; hiring/retaining sheriff's deputies; repairing streets/potholes; retaining/attracting local businesses; addressing homelessness; cleaning/maintaining public areas/parks; general town services; by establishing a 1¢ sales tax providing approximately \$9,000,000 annually until ended by voters; requiring audits/public spending disclosure, all funds used locally, be adopted?

มาตรการความปลอดภัยสาธารณะ/บริการของเมืองในเมือง Apple Valley:

มาตรการนี้จะมีรับการรับรองมาตรการจัดหาทุนสำหรับบริการของเมือง Apple Valley เช่น การรักษเวลาในการตอบสนอง 911 โปรแกรมเส้นทางที่ปลอดภัยสำหรับโรงเรียน การตอบสนองต่ออาชญากรรมในทรัพย์สิน/การโยกย้าย/การบุกรุก การจ้างงาน/รักษาสำนักงานนายอำเภอ การซ่อมแซมถนน/หลุมบ่อ การรักษา/ดึงดูดรูรั่วในท้องถนน การจัดการกับคนไร้บ้าน การทำความสะอาด/ดูแลพื้นที่สาธารณะ/สวนสาธารณะ และบริการทั่วไปของเมือง โดยการจัดตั้งภาษีการขาย 1¢ เช่นเดียวกับจะจัดหารายได้ประมาณ \$9,000,000 ดอลลาร์ต่อปีจนกว่าจะมีการยกเลิกโดยผู้มีสิทธิเลือกตั้ง โดยต้องมีการตรวจสอบ/เปิดเผยการใช้จ่ายจากสาธารณะ และเงินทั้งหมดจะถูกใช้ในท้องถนนหรือไม่

YES / ใช่

NO / ไม่

City of Fontana Measure
มาตรการเมือง Fontana

Measure T
มาตรการ T

CITY OF FONTANA SALES TAX MEASURE.

Shall the measure providing funding for the City of Fontana's general government use, such as maintaining 911 response, fire/police protection; recruiting/retaining well-trained police officers; helping prevent property crimes/thefts/burglaries; keeping public areas/parks safe/clean; addressing homelessness; protecting local drinking water sources; repairing streets/potholes by establishing a 1% sales tax providing approximately \$46,000,000 annually until ended by voters; requiring audits, spending disclosure, all funds locally controlled, be adopted?

มาตรการภาษีการค้าเมือง FONTANA

มาตรการจัดสรรงบประมาณเพื่อการสนับสนุนเงินทุนการใช้รัฐบาลทั่วไปของเมือง Fontana เช่น การบำรุงรักษาระบบตอบสนอง 911, หน่วยงานดับเพลิง/ตำรวจการคุ้มครอง การสรรหา/รักษาบุคลากรที่ได้รับการฝึกอบรมอย่างมืออาชีพที่ตำรวจ การช่วยป้องกันทรัพย์สินอาชญากรรม/การโจรกรรม/การฉ้อโกง การรักษาความปลอดภัยสาธารณะในพื้นที่/สวนสาธารณะให้ปลอดภัย/สะอาด การจัดการการไร้บ้าน การปกป้องน้ำดื่มในท้องถนน แหล่งน้ำ การซ่อมถนน/หลุมบ่อโดยการการจัดตั้งภาษีขาย 1% เพื่อจัดหาประมาณ \$46,000,000 ดอลลาร์สหรัฐต่อปีจนถึงสิ้นปีโดยผู้มีสิทธิเลือกตั้ง การตรวจสอบ, การใช้จ่ายการเปิดเผยข้อมูล, เงินทั้งหมดอยู่ภายใต้การควบคุมในท้องถิ่น, จะถูกรับรองหรือไม่

YES / ใช่

NO / ไม่

City of Grand Terrace Measure
มาตรการเมือง Grand Terrace

Measure M
มาตรการ M

GRAND TERRACE GENERAL SERVICES MEASURE.

Shall the measure, funding general City of Grand Terrace services such as additional law enforcement services and for general government use by establishing a 1.00% sales tax providing approximately \$1 million annually until ended by voters be adopted?

มาตรการบริการทั่วไปของ GRAND TERRACE

มาตรการนี้ซึ่งจัดสรรงบประมาณสำหรับบริการทั่วไปของเมือง Grand Terrace เช่น การให้บริการด้านการบังคับใช้กฎหมายเพิ่มเติมและการใช้รัฐบาลทั่วไป โดยการจัดตั้งภาษีขาย 1.00% ซึ่งจะจัดหาเงินประมาณ \$1 ล้านดอลลาร์สหรัฐต่อปีจนกว่าจะสิ้นสุดโดยผู้มีสิทธิเลือกตั้ง จะได้รับการรับรองหรือไม่

YES / ใช่

NO / ไม่

City of Needles Measure
มาตรการเมือง Needles

Measure O
มาตรการ O

Shall a measure be adopted approving an alternative square foot tax on persons actively engaged in the business of Cannabis Cultivation at a monthly tax rate of up to \$1.75 per square foot of Cannabis Cultivation Area or fraction thereof (adjusted annually for CPI, but in no case more than 5% or less than 2%, starting on January 1 on the first year the tax is implemented, and each year thereafter)?

มาตรการนี้จะถูกนำมาใช้เพื่ออนุมัติภาษีต่อพื้นที่ทางเลือกสำหรับผู้ที่มีส่วนร่วมในธุรกิจการเพาะปลูกกัญชา โดยมีอัตราภาษีรายเดือนสูงสุดถึง \$1.75 ดอลลาร์สหรัฐต่อตารางฟุตของพื้นที่การเพาะปลูกกัญชาหรือเศษส่วนใดๆ (ปรับตามดัชนีราคาผู้บริโภคปีต่อปี แต่ไม่เกิน 5% หรือไม่ต่ำกว่า 2% โดยเริ่มต้นในวันที่ 1 มกราคมของปีแรกที่มีการใช้ภาษีนี้ และในแต่ละปีถัดไป) จะได้รับการอนุมัติหรือไม่

YES / ใช่

NO / ไม่

City of Upland Measure
มาตรการเมือง Upland

Measure N
มาตรการ N

City of Upland 1% Sales Tax for General City Services.

Shall the measure establishing a one-percent retail transactions and use (sales) tax, generating approximately \$20,000,000 annually, until ended by voters, for general city services, such as the improvement and maintenance of infrastructure and provision of public safety services, be adopted?

ภาษีขาย 1% ของเมือง Upland สำหรับบริการทั่วไปของเมือง

มาตรการนี้จะถูกนำมาใช้เพื่อจัดตั้งภาษีการทำธุรกรรมค่าปลีกและการใช้ (ภาษีขาย) ในอัตราร้อยละหนึ่ง ซึ่งจะจัดหารายได้ประมาณ \$20,000,000 ดอลลาร์สหรัฐต่อปี จนกว่าจะสิ้นสุดโดยผู้มีสิทธิเลือกตั้ง สำหรับบริการทั่วไปของเมือง เช่น การปรับปรุงและบำรุงรักษาโครงสร้างพื้นฐาน และการให้บริการความปลอดภัยสาธารณะจะได้รับการรับรองหรือไม่

YES / ใช่

NO / ไม่

City of Rancho Cucamonga Measure
มาตรการเมือง Rancho Cucamonga

Measure Q
มาตรการ Q

In order to provide general city services, such as public safety, roads, and improvements to parks and open space, shall the City of Rancho Cucamonga adopt an ordinance to increase its transient occupancy tax, a tax paid only by hotel and short term rental guests, from 10 percent to 12 percent until ended by voters, providing approximately \$1,000,000 annually, subject to citizen oversight and City Council authority to reduce the tax if funds are unnecessary?

เพื่อจัดให้มีบริการทั่วไปของเมือง เช่น ความปลอดภัยสาธารณะ ถนน และการปรับปรุงสวนสาธารณะและพื้นที่เปิดโล่ง เมือง Rancho Cucamonga จะนำเสนอร่างพระราชบัญญัติเพื่อเพิ่มภาษีการเข้าพักชั่วคราว ซึ่งเป็นภาษีที่จ่ายโดยแขกของโรงแรมและการเช่าระยะสั้นเท่านั้น จาก 10 เปอร์เซ็นต์เป็น 12 เปอร์เซ็นต์จนกว่าจะสิ้นสุดโดยผู้มีสิทธิเลือกตั้ง โดยจะจัดหารายได้ประมาณ \$1,000,000 ดอลลาร์สหรัฐต่อปี อยู่ภายใต้การดูแลของพลเมืองและอำนาจของสภาเทศบาลเมืองในการลดภาษีหากไม่มีความจำเป็นต้องใช้เงินจะได้รับการรับรองหรือไม่

YES / ใช่

NO / ไม่

City of Yucaipa Measure
มาตรการเมือง Yucaipa

Measure S
มาตรการ S

City of Yucaipa Public Safety/Essential Services Protection Measure; to prevent reducing police officers/firefighters/paramedics/fire stations, and to maintain other essential services, including 911 response, property crime/gang prevention, senior/youth/afterschool programs, homelessness prevention, street/pothole repair, and for general government use, shall a measure establishing a 1¢ transactions and use (sales) tax providing approximately \$6,000,000 annually until ended by voters, requiring oversight, independent audits, spending disclosure, local control of all funds, be adopted?

มาตรการป้องกันบริการความปลอดภัยสาธารณะ/บริการที่จำเป็นของเมือง Yucaipa เพื่อป้องกันการลดจำนวนเจ้าหน้าที่ตำรวจ/หน่วยงานดับเพลิง/พยาบาล/สถานีดับเพลิง และเพื่อรักษาบริการที่จำเป็นอื่นๆ รวมถึงการตอบสนอง 911, การป้องกันอาชญากรรมทรัพย์สิน/แก๊งอินทผลาญ, โปรแกรมสำหรับผู้สูงอายุ/เยาวชน/หลังเลิกเรียน, การป้องกันการไร้บ้าน, การซ่อมถนน/หลุมบ่อ และการใช้รัฐบาลทั่วไป จะมีการจัดตั้งภาษีการทำธุรกรรมและการใช้ (ภาษีขาย) ในอัตรา 1¢ เซนต์ ซึ่งจะจัดหารายได้ประมาณ \$6,000,000 ดอลลาร์สหรัฐต่อปี จนกว่าจะสิ้นสุดโดยผู้มีสิทธิเลือกตั้ง โดยต้องมีการตรวจสอบ, การตรวจสอบอิสระ, การเปิดเผยการใช้จ่าย, และการควบคุมเงินทั้งหมดในท้องถิ่น จะได้รับการรับรองหรือไม่

YES / ใช่

NO / ไม่

Town of Yucca Valley Measures มาตรการเมือง Yucca Valley
Measure Y มาตรการ Y
Town of Yucca Valley Measure Y Local Funding Reauthorization. To continue funding resident priorities in Yucca Valley, such as: Police, crime prevention, 911 emergency response; Fixing potholes, streets, sidewalks, infrastructure; Keeping parks/public areas safe and clean; And other general services Shall the measure reauthorizing the Town of Yucca Valley's existing ½ cent sales tax be adopted at the current rate (no increase), continuing approximately 3 million dollars annually until ended by voters, with oversight, audits, and all funds locally controlled?
การอนุมัติการจัดสรรเงินทุนท้องถิ่นตาม มาตรการ Y ของเมือง Yucca Valley เพื่อดำเนินการจัดหาเงินทุนตามความสำคัญของประชาชนในเมือง Yucca Valley เช่น: การให้บริการตำรวจ, การป้องกันอาชญากรรม, การตอบสนองฉุกเฉิน 911 การซ่อมหลุมบ่อ ถนน ทางเท้า และโครงสร้างพื้นฐาน การรักษาความปลอดภัยและความสะอาดในสวนสาธารณะ/พื้นที่สาธารณะ และบริการทั่วไปอื่นๆ จะมีการอนุมัติการจัดสรรภาษีขาย ½ เซนต์ที่มีอยู่ของเมือง Yucca Valley ในอัตราปัจจุบัน (ไม่มีการเพิ่มขึ้น) โดยจะดำเนินการจัดหารายได้ประมาณ 3 ล้านดอลลาร์สหรัฐต่อปีจนกว่าจะสิ้นสุดโดยผู้มีสิทธิเลือกตั้ง โดยมีการตรวจสอบ, การตรวจสอบบัญชี, และการควบคุมเงินทั้งหมดในท้องถิ่น จะได้รับการรับรองหรือไม่
<input type="radio"/> YES / ใช่
<input type="radio"/> NO / ไม่

Measure Z มาตรการ Z
Town of Yucca Valley Measure Z Sewer Assessment Reduction/ Clean Water Measure. To continue the approximately 50% per year reduction in sewer assessments charged to pay for the sewer system that ensures a safe, clean, reliable water supply, shall the Town of Yucca Valley's existing ½ cent sales tax measure generating approximately 3 million dollars annually be adopted and reauthorized at the current rate (no increase) for 10 years, with audits, oversight, and all funds locally controlled?
มาตรการเมือง Yucca Valley เพื่อลดการประเมินค่าที่ระบายน้ำ/มาตรการน้ำสะอาด เพื่อดำเนินการลดการประเมินค่าที่ระบายน้ำประมาณ 50% ต่อปีที่เรียกเก็บเพื่อชำระค่าใช้จ่ายในระบบที่ระบายน้ำซึ่งรับประกันการจัดหาน้ำที่ปลอดภัย สะอาด และเชื่อถือได้ จะมีการอนุมัติและนำกลับมาใช้มาตรการภาษีขาย ½ เซนต์ที่มีอยู่ของเมือง Yucca Valley ซึ่งจัดหารายได้ประมาณ 3 ล้านดอลลาร์สหรัฐต่อปีในอัตราปัจจุบัน (ไม่มีการเพิ่มขึ้น) เป็นเวลา 10 ปี โดยมีการตรวจสอบ, การดูแล, และการควบคุมเงินทั้งหมดในท้องถิ่น จะได้รับการรับรองหรือไม่
<input type="radio"/> YES / ใช่
<input type="radio"/> NO / ไม่

Bear Valley Community Healthcare District Measure ระบบสุขภาพชุมชน Bear Valley มาตรการเขต
Measure U มาตรการ U
Maintaining Local Hospital and Emergency Healthcare Services Parcel Tax Measure: To continue maintaining local access to life-saving emergency medical care at Bear Valley Community Hospital, keep hospital medical technology/equipment up-to-date, and ensure the hospital has enough qualified doctors and nurses, shall Bear Valley Community Healthcare District extend without increasing its expiring parcel tax (\$20 for unimproved parcels, \$45 for improved) for 10 years only, with annual independent financial audits, no money for administrators, all funds dedicated to hospital services in Big Bear Valley?
มาตรการภาษีสำหรับการรักษาบริการโรงพยาบาลท้องถิ่นและบริการสุขภาพฉุกเฉิน เพื่อดำเนินการรักษาการเข้าถึงบริการการแพทย์ฉุกเฉินที่ช่วยชีวิตในโรงพยาบาลชุมชน Bear Valley, การอัปเดตเทคโนโลยี/อุปกรณ์ทางการแพทย์ของโรงพยาบาล, และเพื่อรับรองว่าโรงพยาบาลมีแพทย์และพยาบาลที่มีคุณสมบัติเพียงพอ จะมีการขยายภาษีที่ดินที่กำลังจะหมดอายุของเขตบริการสุขภาพชุมชน Bear Valley โดยไม่มีการเพิ่มขึ้น (\$20 สำหรับที่ดินที่ไม่ได้พัฒนา, \$45 สำหรับที่ดินที่พัฒนา) เป็นเวลา 10 ปี โดยมีการตรวจสอบทางการเงินอิสระประจำปี, ไม่มีเงินสำหรับผู้บริหาร, และเงินทั้งหมดที่มุ่งเน้นไปที่บริการโรงพยาบาลใน Big Bear Valley จะได้รับการรับรองหรือไม่
<input type="radio"/> YES / ใช่
<input type="radio"/> NO / ไม่